SILVERCREST®

Nutrition Mixer

(DE) (AT)
Nutrition Mixer Anleitung

(GB)
Nutrition Mixer Instructions

(ES)
Nutrition Mixer Instrucciones

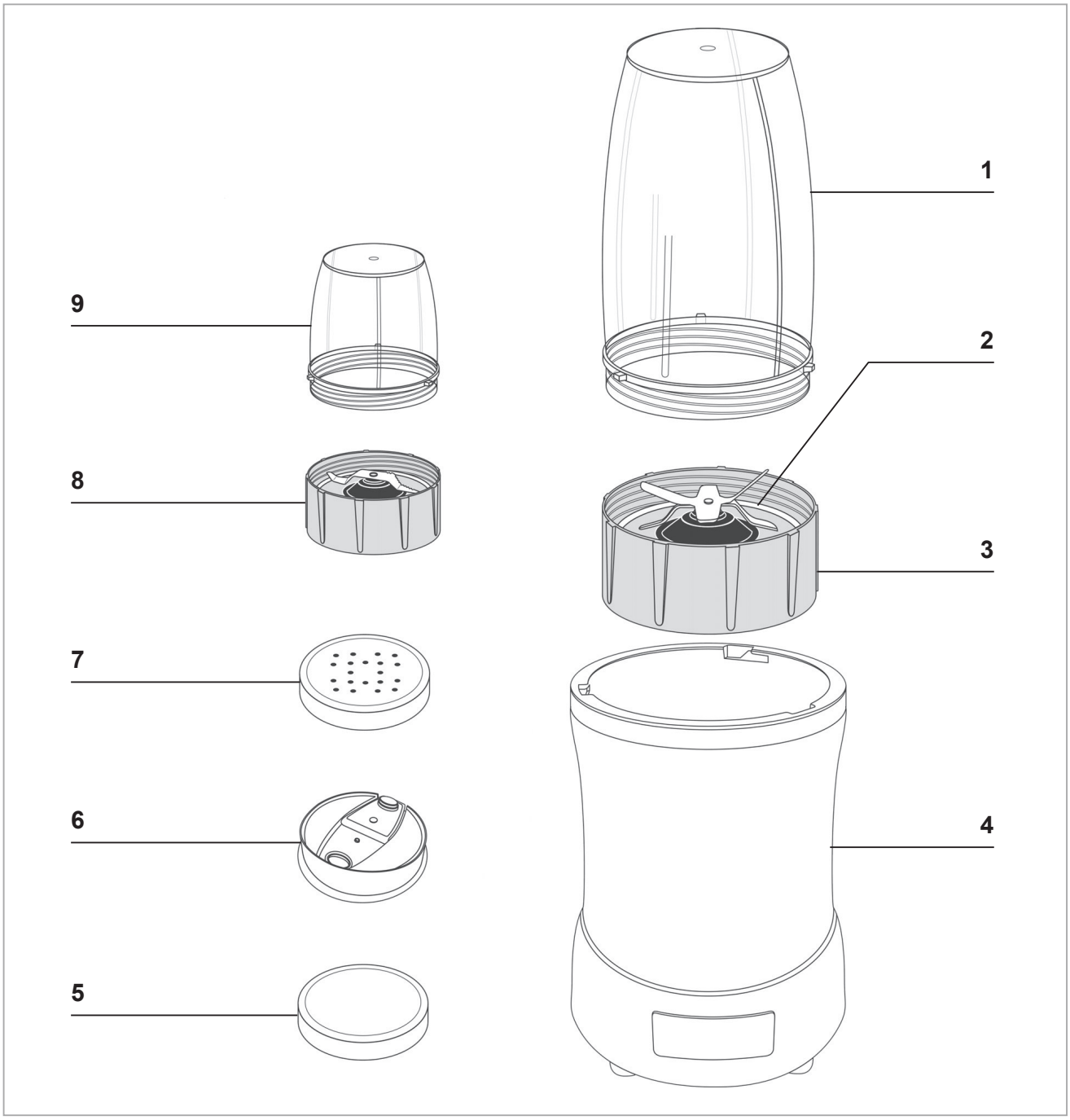
(PL)
Nutriton Mixer Instrukcja

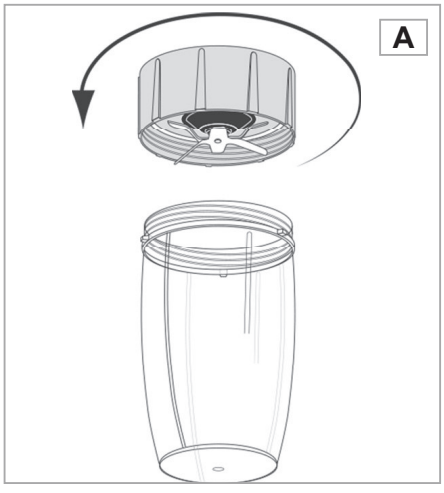
(NL)
Nutrition Mixer Handleiding

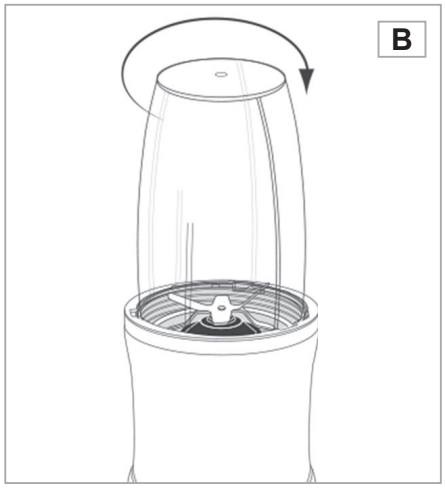
(DK)
Nutriton Mixer Vejledning

IAN 275753

(DE) (AT) (GB) (ES)
(PL) (NL) (DK)


1
2
3
4
5
6
7
8
9


A


B

(DE) (AT) **HINWEIS!**

Auf der Ausklappseite dieser Bedienungsanleitung finden Sie eine Übersicht des Nutrition Mixers sowie aller Zubehörteile und alle Abbildungen zur Bedienung des Gerätes. Lassen Sie bitte diese Seite beim Lesen der Bedienungsanleitung immer geöffnet.

(GB) **NOTE!**

On the foldout page of these operating instructions you will find a diagram of the Nutrition Mixer, together with all the accessories and illustrations on the operation of the device. Please ensure that this page is visible when you read the operating instructions.

(ES) **¡AVISO!**

En la página desplegable de estas instrucciones de uso encontrará un resumen del Nutrition Mixer así como de todos los accesorios y todas las imágenes para el manejo del aparato. Por favor, deje siempre abierta esta página al leer las instrucciones.

(PL) **INFORMACJA!**

Na rozkładówce znajdziesz rysunek poglądowy Nutrition Mixer oraz wszystkie akcesoria i wszystkie rysunki dotyczące obsługi urządzenia. Podczas czytania instrukcji pozostaw tę stronę otwartą.

(NL) **OPMERKING!**

Op de uitklapzijde van deze bedieningshandleiding vindt u een overzicht van de Nutrition mixer alsook alle toebehoren en alle afbeeldingen voor de bediening van het apparaat. Laat deze pagina tijdens het lezen van de bedieningshandleiding altijd geopend.

(DK) **BEMÆRK!**

På flappen i denne betjeningsvejledning findes en oversigt over Nitrition miksere samt alt tilbehør og alle illustrationer til betjeningen af apparatet. Denne side skal være udfoldet, når betjeningsvejledningen læses.

(DE) (AT)	**Nutrition Mixer** Anleitung	Seite 5
(GB)	**Nutrition Mixer** Instructions	page 15
(ES)	**Nutriton Mixer** Instrucciones	página 25
(PL)	**Nutriton Mixer** Instrukcja	strony 35
(NL)	**Nutriton Mixer** Handleiding	pagina 45
(DK)	**Nutriton Mixer** Vejledning	side 55

DE
AT

Inhalt

Übersicht 6
Bestimmungsgemäßer Gebrauch 7
Technische Daten 7
Sicherheitshinweise 7
Vor dem ersten Gebrauch 9
Benutzung 9
Reinigung und Aufbewahrung 11
Fehlerbehebung 11
Entsorgung 12
Garantie der DS Direct GmbH 12

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf unseres Nutrition Mixers!

Machen Sie sich vor dem ersten Gebrauch mit dem Produkt vertraut. Lesen Sie hierzu die nachfolgende Bedienungsanleitung. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Anleitung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte ebenfalls mit aus.

Sollten Sie Fragen haben, kontaktieren Sie den Kundenservice über unsere Webseite:

www.service-shopping.de

Übersicht

1 großer Mixbecher
2 Dichtungsring
3 Kreuzklingenaufsatz
4 Motoreinheit
5 Aufbewahrungsdeckel
6 To-Go-Deckel
7 Streudeckel
8 Flachklingenaufsatz
9 kleiner Mixbecher

Zubehör

ACHTUNG!

- Die Klingen sind scharf! Seien Sie vorsichtig im Umgang mit den Kreuzklingenaufsätzen, um Schnittverletzungen zu vermeiden.

Der **Kreuzklingenaufsatz (3)** ist zum Rühren von Cremes sowie zum Hacken, Zerkleinern und Pürieren von Lebensmitteln wie z. B. Äpfel, Parmesankäse oder Zwiebeln sowie zum Rühren und Mixen von Getränken wie z. B. Milchshakes geeignet.

Der **Flachklingenaufsatz (8)** ist **ausschließlich** zum Mahlen harter Lebensmittel, wie z. B. Nüssen oder Kaffeebohnen geeignet. **Verarbeiten Sie keine Flüssigkeiten mit dem Flachklingenaufsatz**!

Der **große Mixbecher (1)** eignet sich für Portionen bis 700 ml. Der große Mixbecher kann sowohl mit dem Kreuzklingenaufsatz als auch mit dem Flachklingenaufsatz verwendet werden.

Der **kleine Mixbecher (9)** eignet sich für Portionen bis 350 ml. Der kleine Mixbecher kann sowohl mit dem Kreuzklingenaufsatz als auch mit dem Flachklingenaufsatz verwendet werden.

Der **Streudeckel (7)**, der **To-Go-Deckel (6)** und der **Aufbewahrungsdeckel (5)** können sowohl auf den kleinen als auch auf den großen Mixbecher aufgeschraubt werden.

Achtung! Der **Aufbewahrungsdeckel** und der **Streudeckel** sind **nicht zum Transport von Flüssigkeiten** geeignet!

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

- ❒ Das Gerät ist zum Hacken, Mixen, Mischen, Pürieren, Zerkleinern, Mahlen und Aufbewahren von Lebensmitteln, wie z. B. Obst, Gemüse, Käse oder Nüsse bestimmt.
- ❒ Das Gerät eignet sich nicht zum Zerkleinern von Eiswürfeln etc.
- ❒ Das Gerät ist für den Privatgebrauch, nicht für eine gewerbliche Nutzung bestimmt.
- ❒ Nutzen Sie das Gerät nur wie in der Anleitung beschrieben. Jede weitere Verwendung gilt als bestimmungswidrig.
- ❒ Das Gerät ist nicht dazu bestimmt, mit einer externen Zeitschaltuhr oder einem separaten Fernwirksystem betrieben zu werden.
- ❒ Von der Gewährleistung ausgeschlossen sind alle Mängel, die durch unsachgemäße Behandlung, Beschädigung oder Reparaturversuche entstehen. Dies gilt auch für den normalen Verschleiß.

Technische Daten

Modellnummer:	XJ-13409
Spannungsversorgung:	230 V AC, 50 Hz
Leistung:	700 W
Schutzklasse:	II

Sicherheitshinweise

Verletzungsgefahren

- ❒ Erstickungsgefahr! Halten Sie das Verpackungsmaterial von Kindern und Tieren fern.
- ❒ Das Gerät ist bei nicht vorhandener Aufsicht und vor dem Zusammenbau, dem Auseinandernehmen oder Reinigen stets vom Netz zu trennen.
- ❒ Dieses Gerät kann von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
- ❒ Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- ❒ Dieses Gerät darf nicht von Kindern benutzt werden. Kinder und Tiere sind vom Gerät und der Anschlussleitung fernzuhalten!
- ❒ Bewahren Sie das Gerät für Kinder und Tiere unzugänglich auf!
- ❒ **ACHTUNG**! Die Klingen sind scharf! Seien Sie vorsichtig im Umgang mit den Klingen, um Schnittverletzungen zu vermeiden.
- ❒ Verletzungsgefahr durch drehende Geräteteile! Halten Sie Kleidung, Schmuck, Haare und andere Körperteile vom Gerät fern, damit sich nichts in drehenden Geräteteilen verfangen kann.

Für Ihre Gesundheit

- ❒ Das Gerät kann mit Produktionsrückständen behaftet sein. Um gesundheitliche Beeinträchtigungen zu vermeiden, reinigen Sie das Gerät und alle Zubehörteile gründlich vor dem ersten Gebrauch (siehe Kapitel „Reinigung und Aufbewahrung“).

- ❒ Reinigen Sie das Gerät und alle Zubehörteile sofort nach jedem Gebrauch, um Keimbildung vorzubeugen. Lassen Sie keine Lebensmittelreste antrocknen.
- ❒ Bewahren Sie zubereitete Speisen unbedingt im Kühlschrank auf. Verzehren Sie keine verdorbenen Speisen und verwenden Sie nur frische Zutaten, die das Mindesthaltbarkeitsdatum noch nicht überschritten haben.

Stromschlag- und Brandgefahr

- ❒ Schließen Sie das Gerät nur an eine Steckdose an, die ordnungsgemäß installiert ist und mit den technischen Daten des Gerätes übereinstimmt (siehe Kapitel „Technische Daten“).
- ❒ Verlegen Sie das Kabel so, dass es nicht gequetscht oder geknickt wird und nicht mit heißen Flächen in Berührung kommt.
- ❒ Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose:
  - bevor Sie den Mixbehälter abnehmen und / oder aufsetzen,
  - wenn Sie das Gerät nicht verwenden,
  - vor einem Gewitter oder
  - bevor Sie das Gerät reinigen.
- ❒ Wenn Sie den Netzstecker aus der Steckdose ziehen möchten, ziehen Sie am Stecker und nie am Kabel.
- ❒ Tauchen Sie die Motoreinheit niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein! Stellen Sie sicher, dass die Motoreinheit, das Kabel oder der Stecker nicht ins Wasser fallen oder nass werden können.
- ❒ Sollte das Gerät ins Wasser fallen, unterbrechen Sie sofort die Stromzufuhr.
- ❒ Berühren Sie das Gerät, das Kabel oder den Stecker niemals mit feuchten Händen.
- ❒ Decken Sie das Gerät niemals mit Tüchern o. Ä. ab. Es besteht Überhitzungsgefahr!
- ❒ Halten Sie ausreichend Abstand zu Wärmequellen wie z. B. Herdplatten oder Öfen.

Sach- und Geräteschäden

- ❒ Überprüfen Sie das Gerät vor jeder Inbetriebnahme auf Beschädigungen. Das Gerät darf nicht verwendet werden, wenn das Gerät, die Anschlussleitung, der Stecker oder das Zubehör sichtbare Schäden aufweisen.
- ❒ Sollte das Gerät defekt sein, versuchen Sie nicht, es eigenständig zu reparieren. Wenn das Gerät, die Anschlussleitung oder der Stecker des Gerätes beschädigt ist, muss es durch den Hersteller oder Kundenservice oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden. Kontaktieren Sie in Schadensfällen den Kundenservice.
- ❒ Verwenden Sie nur Zubehör, das im Lieferumfang enthalten ist oder ausdrücklich vom Hersteller empfohlen wird. Verwenden Sie nur Original-Ersatzteile des Herstellers.
- ❒ Benutzen Sie das Gerät nur, wenn es vollständig zusammengebaut, unbeschädigt und funktionsfähig ist!
- ❒ Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, wenn es eingeschaltet ist.
- ❒ Achten Sie während des Betriebs auf die Standfestigkeit des Gerätes.
- ❒ Verwenden Sie das Gerät nur in geschlossenen Räumen.

- ❒ Achten Sie darauf, dass das angeschlossene Netzkabel keine Stolpergefahr darstellt. Lassen Sie das Kabel nicht über den Rand von Tischen oder Küchentheken hängen. Es könnte jemand hängen bleiben und das Gerät herunterziehen.
- ❒ Lassen Sie das Gerät nicht fallen und setzen Sie es keinen starken Stößen aus.
- ❒ Stellen Sie das Gerät immer auf einen trockenen, ebenen und festen Untergrund.
- ❒ Setzen Sie das Gerät keinen extremen Temperaturen, starken Temperaturschwankungen, Feuchtigkeit oder direkter Sonneneinstrahlung aus.
- ❒ Das Gerät darf im eingeschalteten Zustand nicht bewegt oder transportiert werden. Ziehen Sie stets den Netzstecker aus der Steckdose und lassen Sie den Motor vollständig zum Stillstand kommen, bevor Sie das Gerät bewegen.
- ❒ Betreiben Sie das Gerät niemals unbefüllt.
- ❒ Überfüllen Sie die Mixbehälter nicht. Beachten Sie die MAX-Markierungen auf den Mixbehältern und füllen Sie nicht mehr als bis zur Markierung in den Behälter.
- ❒ Befüllen Sie das Gerät niemals mit heißen Lebensmitteln oder Flüssigkeiten! Der Inhalt darf nicht wärmer als 50 °C sein.
- ❒ Verwenden Sie das Gerät maximal 1 Minute lang ohne Unterbrechung, um eine Überhitzung zu vermeiden. Lassen Sie das Gerät danach eine kurze Zeit abkühlen, bevor Sie es erneut verwenden.
- ❒ Die Motoreinheit und die Klingenaufsätze eignen sich **nicht** zur Reinigung in der Spülmaschine!

Vor dem ersten Gebrauch

1. Packen Sie alle Teile aus und überprüfen Sie den Lieferumfang auf Vollständigkeit (siehe Kapitel „Lieferumfang und Geräteübersicht“) und Transportschäden. Falls die Bestandteile Schäden aufweisen sollten, verwenden Sie diese nicht (!), sondern kontaktieren Sie den Kundenservice.
2. Reinigen Sie das Gerät und alle Zubehörteile (siehe Kapitel „Reinigung und Aufbewahrung“).

Benutzung

ACHTUNG!

- Die Klingen sind scharf! Seien Sie vorsichtig im Umgang mit den Klingen, um Schnittverletzungen zu vermeiden.
- Halten Sie die Motoreinheit während der Zubereitung immer mit einer Hand fest.
- Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, wenn es eingeschaltet ist.
- Achten Sie während des Betriebs auf die Standfestigkeit des Gerätes.
- Das Gerät darf im eingeschalteten Zustand nicht bewegt oder transportiert werden. Ziehen Sie stets den Netzstecker aus der Steckdose und lassen Sie den Motor vollständig zum Stillstand kommen, bevor Sie das Gerät bewegen.
- Betreiben Sie das Gerät niemals unbefüllt.
- Überfüllen Sie die Behälter nicht. Die Mixbehälter dürfen maximal bis zur MAX-Markierung gefüllt werden.

- Befüllen Sie das Gerät niemals mit heißen Lebensmitteln oder Flüssigkeiten! Der Inhalt darf nicht wärmer als 50 °C sein.
- Geben Sie immer etwas Flüssigkeit mit in den Mixbehälter, wenn Sie gefrorenes Obst oder Gemüse verarbeiten möchten.
- Der Aufbewahrungsdeckel und der Streudeckel sind nicht zum Transport von Flüssigkeiten geeignet!
- Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie immer den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie einen Mixbehälter abnehmen und / oder aufsetzen.
- Verwenden Sie das Gerät maximal 1 Minute lang ohne Unterbrechung, um eine Überhitzung zu vermeiden. Lassen Sie das Gerät danach eine kurze Zeit abkühlen, bevor Sie es erneut verwenden.

---

1. Stellen Sie die Motoreinheit (4) auf einen trockenen, ebenen und festen Untergrund. Drücken Sie die Saugfüße am Untergrund fest.
2. Wählen Sie einen der beiden Mixbehälter **(1, 9)** aus.
3. Geben Sie die gewünschten Zutaten in den Mixbecher.
4. Wählen Sie einen Klingenaufsatz **(3, 8)** aus und schrauben Sie ihn im Uhrzeigersinn auf den Mixbecher **(1, 9)**. **HINWEIS**: In den Klingenaufsätzen **(3, 8)** befindet sich ein Dichtungsring **(2)**. Dieser Dichtungsring **(2)** sorgt dafür, dass der Mixbecher **(1, 9)** während der Zubereitung nicht ausläuft. Überprüfen Sie, ob sich der Dichtungsring **(2)** noch an der richtigen Position befindet **(siehe Bild A)**.
5. Setzen Sie den Mixbecher **(1, 9)** mit Klingenaufsatz **(3, 8)** in die Motoreinheit **(4)** ein. Achten Sie darauf, dass die drei Rastnasen am Klingenaufsatz **(3, 8)** in den Aussparungen der Motoreinheit **(4)** liegen.
6. Stecken Sie den Netzstecker in eine ordnungsgemäß installierte, gut zugängliche Steckdose.
7. Um das Gerät einzuschalten, halten Sie die Motoreinheit **(4)** mit einer Hand fest und drehen den Mixbecher **(1, 9)** mit Kingenaufsatz **(3, 8)** mit der anderen Hand im Uhrzeigersinn. Orientieren Sie sich dabei an der **AN**-Markierung auf der Motoreinheit **(4) (siehe Bild B)**.

   HINWEIS: Verwenden Sie das Gerät maximal 1 Minute lang ohne Unterbrechung, um eine Überhitzung zu vermeiden.
8. Um das Gerät auszuschalten drehen Sie den Mixbecher **(1, 9)** mit Klingenaufsatz **(3, 8)** entgegen des Uhrzeigersinnes. Orientieren Sie sich dabei an der **AUS**-Markierung an der Motoreinheit **(4)**.
9. Nehmen Sie den Mixbehälter **(1, 9)** mit Klingenaufsatz **(3, 8)** ab, indem Sie ihn aus der Motoreinheit **(4)** nehmen und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
10. Drehen Sie den Mixbecher **(1, 9)** mit Klingenaufsatz **(3, 8)** um, so dass der Klingenaufsatz **(3, 8)** nach oben zeigt und schrauben Sie den Klingenaufsatz **(3, 8)** gegen den Uhrzeigersinn vom Mixbecher **(1, 9)** ab.
11. Servieren Sie Ihre zubereiteten Lebensmittel direkt oder wählen Sie je nach Bedarf einen Deckel aus **(5, 6, 7)** und schrauben ihn auf den Mixbehälter **(1, 9)**.

Reinigung und Aufbewahrung

ACHTUNG!

- Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose!
- Die Klingen sind scharf, seien Sie vorsichtig im Umgang mit den Klingenaufsätzen!
- Tauchen Sie die Motoreinheit niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein! Stellen Sie sicher, dass die Motoreinheit, Kabel oder Stecker nicht ins Wasser fallen oder nass werden können.
- Reinigen Sie die Mixbehälter, die Klingenaufsätze und die Deckel nach jedem Gebrauch gründlich, um Keimbildung vorzubeugen. Lassen Sie keine Lebensmittelreste antrocknen.
- Die Motoreinheit und die Klingenaufsätze eignen sich **nicht** zur Reinigung in der Spülmaschine!
- Verwenden Sie zum Reinigen keine ätzenden oder scheuernden Reinigungsmittel. Diese können die Oberfläche beschädigen.

- Reinigen Sie die Mixbehälter **(1, 9)** und die Deckel **(5, 6, 7)** mit klarem, warmem Wasser und etwas mildem Spülmittel oder in der Geschirrspülmaschine.
- Reinigen Sie die Klingenaufsätze **(3, 8)** mit klarem, warmem Wasser und etwas mildem Spülmittel.
- Wischen Sie die Motoreinheit **(4)** mit einem leicht feuchten Tuch ab und trocknen Sie sie anschließend gründlich ab.
- Lassen Sie alle Teile vollständig trocknen, bevor Sie das Gerät wieder zusammenbauen und / oder verstauen. Bewahren Sie das Gerät an einem trockenen, sauberen und für Kinder unzugänglichen Ort auf.

In den Klingenaufsätzen **(3, 8)** befindet sich ein Dichtungsring **(2)**. Dieser Dichtungsring **(2)** sorgt dafür, dass der Mixbecher **(1, 9)** während der Zubereitung nicht ausläuft. Überprüfen Sie nach jedem Reinigen, ob sich der Dichtungsring **(2)** noch an der richtigen Position befindet.

Fehlerbehebung

Sollte das Gerät nicht ordnungsgemäß funktionieren, überprüfen Sie bitte zunächst, ob Sie ein Problem selbst beheben können. Kontaktieren Sie ansonsten den Kundenservice.

Versuchen Sie nicht, ein defektes Gerät eigenständig zu reparieren!

Problem	Mögliche Ursache / Lösung
Das Gerät funktioniert nicht.	• Steckt der Netzstecker richtig in der Steckdose? • Ist die Steckdose defekt? Probieren Sie eine andere Steckdose. • Überprüfen Sie die Sicherung Ihres Netzanschlusses. • Ist der Mixbehälter **(1, 9)** korrekt auf der Motoreinheit **(4)** platziert? Das Gerät lässt sich nur einschalten, wenn die Mixbehälter **(1, 9)** korrekt auf der Motoreinheit **(4)** platziert und eingerastet ist.

Entsorgung

Das Verpackungsmaterial ist wiederverwertbar. Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht und führen Sie sie der Wertstoffsammlung zu.

Entsorgen Sie das Gerät umweltgerecht. Es gehört nicht in den Hausmüll. Entsorgen Sie es an einem Recyclinghof für elektrische und elektronische Altgeräte.

Nähere Informationen erhalten Sie bei Ihrer örtlichen Gemeindeverwaltung.

Garantie der DS Direct GmbH

Sie erhalten auf dieses Produkt 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original Kassenbon gut auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Drei-Jahres-Frist das defekte Produkt und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist.

Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, Schalter, Akkus oder die aus Glas gefertigt sind.

Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden.

Das Produkt ist lediglich für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und

bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Titelblatt ihrer Anleitung (unten links).
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung **telefonisch** oder **per E-Mail**.
- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service Anschrift übersenden.

Kundenservice / Importeur:

DS Direct GmbH, Am Heisterbusch 1, 19258 Gallin, Deutschland

Z-Nr.: 04526

www.service-shopping.de

Tel.: +49 38851 314650 (0 – 30 Ct. / Min. aus dem dt. Festnetz, Mobilfunkpreise können abweichen.)

Inhalt

Items Supplied and Device Overview ____ 16
Intended Use ____ 17
Technical Data ____ 17
Safety Instructions ____ 17
Before Initial Use ____ 19
Use ____ 19
Cleaning and Storage ____ 20
Troubleshooting ____ 21
Disposal ____ 21
Warranty from DS Direct GmbH ____ 22

Congratulations on purchasing our Nutrition Mixer

Please familiarise yourself with the product before you first use it. Read the following operating instructions for this purpose. Use the product only as described and for the specified areas of use. Keep these instructions in a safe place. If the product is passed on to a third party, also hand over all of the documentation.

If you have any questions, contact the customer service department via our website:

www.service-shopping.de

Items Supplied and Device Overview

1 Large mixing container
2 Sealing ring
3 Cross-blade attachment
4 Motor unit
5 Storage cover
6 To-go lid
7 Sprinkle lid
8 Flat-blade attachment
9 Small mixing container

Accessories

CAUTION!

- The blades are sharp! Be careful when handling the cross-blade attachments in order to prevent any cuts.

The cross-blade attachment (3) is suitable for stirring creams as well as chopping up and puréeing food such as apples, Parmesan cheese or onions as well as for stirring and mixing drinks such as milkshakes.

The **flat-blade attachment (8**) is **only** suitable for grinding hard foodstuffs such as Parmesan cheese, nuts or coffee beans. **Avoid processing liquids with the flat blade attachment**!

The **large mixing container (1)**is suitable for portions of up to 700 ml. The large mixing container can be used both with the cross-blade and the flat-blade attachment.

The **small mixing container (9)**is suitable for portions of up to 350 ml. The small mixing container can be used both with the cross-blade and the flat-blade attachment.

The **sprinkle lid (7)**, **to-go lid (6)** and **storage lid (5)** can be fitted both to the small mixing container and the large one.

Caution! The **storage lid** and the **sprinkle lid** are **not suitable for the transport of** liquids!

Intended Use

- ❒ The device is designed to be used to blend, stir, grind, purée and chop up different types of food, such as fruit, vegetables, cheese, nuts or herbs.
- ❒ The device is not suitable for chopping up ice cubes etc.
- ❒ The device is for personal use only and is not intended for commercial applications.
- ❒ Use the device only as described in the instructions. Any other use is deemed to be improper.
- ❒ The device is not designed to be operated with an external timer or a separate remote control system.
- ❒ The following are excluded from the warranty: all defects caused by improper handling, damage or unauthorised attempts at repair. This also applies to normal wear and tear.

Technical Data

Model number:	XJ-13409
Voltage supply:	230 V AC, 50 Hz
Power:	700 W
Protection class:	II

Safety Instructions

Dangers of Injury

- ❒ Danger of suffocation! Keep the packaging material away from children and animals.
- ❒ The device should always be unplugged from the power supply if it is not supervised, and before assembly, disassembly or cleaning.
- ❒ This device may be used by people with reduced physical, sensory or mental abilities or a lack of experience and/or knowledge if they are supervised or have received instruction on how to use the device safely and have understood the dangers resulting from this.
- ❒ Children must not play with the device.
- ❒ This device must not be used by children. Children and animals must be kept away from the device and the connecting cable.
- ❒ Store the device out of the reach of children and animals!
- ❒ **CAUTION**! The blades are sharp! Be careful when handling the blades in order to prevent any cut injuries.
- ❒ Danger of injury due to rotating device parts! Keep clothing, jewellery, hair, hands and other body parts away from the device so that nothing can get caught in rotating device parts.

For your Health

- ❒ The device may contain production residues. To avoid harmful effects to your health, clean the device and all accessories thoroughly before using them for the first time (see the "Cleaning and Storage" chapter).

- ❒ Clean the device and all accessories immediately after each use to prevent germ formation. Do not allow any food residues to dry on.
- ❒ It is essential that you store any prepared food in the fridge. Do not eat any food that has gone off and only use fresh ingredients that have not yet passed the best-before date.

Danger of Electric Shock and Fire

- ❒ Only connect the device to a socket that is properly installed and matches the technical data of the device (see the "Technical Data" chapter).
- ❒ Position the cable in such a way that it does not become squashed or bent and does not come into contact with hot surfaces.
- ❒ Switch the device off and pull the mains plug out of the plug socket:
  - – before you remove and/or insert the mixing container,
  - – when the device is not in use,
  - – before a thunderstorm or
  - – before you clean the device.
- ❒ When you want to remove the mains plug from the socket, always pull the plug and never the cable.
- ❒ Never immerse the motor unit in water or other liquids! Ensure that the motor unit, cable, or plug do not fall into water or become wet.
- ❒ Should the device fall into water, switch off the power supply immediately.
- ❒ Never touch the device, the cable or the plug with wet hands.
- ❒ Never cover the device with cloths or similar objects. There is a danger of overheating!
- ❒ Maintain a sufficient distance from sources of heat, such as hobs or ovens.

Damage to Property and the Device

- ❒ Always check the device for damage before putting it into operation. The device must not be used if the device, the connecting cable, the plug or any of the accessories show obvious signs of damage.
- ❒ If the device is broken, do not attempt to repair it yourself. If the device, the connecting cable or the plug of the device is damaged, it must be replaced by the manufacturer or customer service department or a similarly qualified person in order to avoid any hazards. In the event of any damage, contact our customer service department.
- ❒ Use only the accessories supplied, or accessories expressly recommended by the manufacturer. Use only original spare parts from the manufacturer.
- ❒ The device should only be used when it is fully assembled, undamaged, and in working order!
- ❒ Do not leave the device unattended when it is switched on.
- ❒ Make sure that the device remains stable during operation.
- ❒ Use the device only in closed rooms.
- ❒ Make sure that the connected mains cable does not present a trip hazard. Do not allow the cable to hang over the edge of tables or kitchen counters. Others may become caught and pull the device down.
- ❒ Do not drop the device or allow it to be knocked violently.

- ❒ Always place the device on a dry, even and firm surface.
- ❒ Do not expose the device to extreme temperatures, wide temperature variations, moisture or direct sunlight.
- ❒ The device may not be moved or transported while it is switched on. Always pull the mains plug out of the socket and allow the motor to come to a complete standstill before you move the device.
- ❒ Never operate the device when it is empty.
- ❒ Do not overfill the mixing containers. Note the MAX markings on the mixing container and do not fill the container any higher than the marking.
- ❒ Never fill the device with hot food or liquids! The contents must not be hotter than 50 °C.
- ❒ Do not use the device for longer than 1 minute without interruption to prevent overheating. Then let the device cool down for a short while before you use it again.
- ❒ The motor unit and the blade attachments are **not** suitable for being cleaned in the dishwasher!

Before Initial Use

1. Unpack all parts and check the items supplied for completeness (see the "Items Supplied and Device Overview" chapter) and transport damage. If you find any damage to the components, do not use them (!), but contact the customer service department.
2. Clean the device and all accessories (see the "Cleaning and Storage" chapter).

Use

CAUTION!

- The blades are sharp! Be careful when handling the blades in order to prevent any cuts.
- Always keep hold of the motor unit with one hand during preparation.
- Do not leave the device unattended when it is switched on.
- Make sure that the device remains stable during operation.
- The device must not be moved or transported while it is switched on. Always pull the mains plug out of the socket and allow the motor to come to a complete standstill before you move the device.
- Never operate the device when it is empty.
- Do not overfill the containers. The mixing containers must not be filled any higher than the MAX marking.
- Never fill the device with hot food or liquids! The contents must not be hotter than 50 °C.
- Always also add a little liquid to the mixing container when you want to purée frozen fruit or vegetables.
- The storage and sprinkling lids are not suitable for the transport of liquids!
- Always switch off the device and pull the mains plug from the plug socket before you remove and / or attach the mixing container.
- Do not use the device for longer than 1 minute without interruption to prevent overheating. Then let the device cool down for a short while before you use it again.

1. Place the motor unit (4) on a dry, even, and firm surface. Press the suction feet firmly onto the surface.
2. Select one of the two mixing containers **(1, 9)**.
3. Pour the ingredients you want into the mixing container.
4. Select a blade attachment **(3, 8)**and screw it clockwise onto the mixing container **(1, 9)**. **NOTE**: The blade attachments **(3, 8)** are fitted with a sealing ring **(2)**. This sealing ring **(2)** ensures that the mixing container**(1, 9)** doesn't leak during processing. Always check that the sealing ring **(2)** is still in the right position **(see picture A)**.
5. Place the mixing container **(1, 9)** with blade attachment**(3, 8)** onto the motor unit **(4)**. Make sure that the locking lugs on the blade attachment **(3, 8)** are resting correctly in the recesses of the motor unit.
6. Insert the mains plug into a properly installed plug socket that is easily accessible.
7. In order to switch the unit on you hold the motor unit **(4)**with one hand and rotate the mixing container **(1, 9)** with the blade attachment**(3, 8)** clockwise with your other hand. Use the **AN (ON)** marking on the motor unit **(4)**as a guide **(see picture B)**.

   NOTE: Do not use the device for longer than 1 minute without interruption to prevent overheating.
8. In order to switch off the device you rotate the mixing container **(1, 9)** with the blade attachment **(3, 8)**in an anti-clockwise direction. Use the **AUS (OFF)** marking on the motor unit **(4)**as a guide.
9. Remove the mixing container **(1, 9)** with the blade attachment **(3, 8)** by taking it out of the motor unit **(4)** and pull the plug out of the socket.
10. Rotate the mixing container **(1, 9)**with the blade attachment **(3, 8)** in such a way that the blade attachment **(3, 8)** points upwards and unscrew the blade attachment **(3, 8)** in an anticlockwise direction from the mixing container **(1, 9)**.
11. You can serve the food you have prepared directly or select a lid as required **(5, 6, 7)** and screw it on the mixing container **(1, 9)**.

Cleaning and Storage

CAUTION!

- Switch the device off and pull the mains plug out of the plug socket!
- The blades are sharp; be careful when handling the blade attachment!
- Never immerse the motor unit in water or other liquids! Ensure that the motor unit, cable or plug do not fall into water or become wet.
- Clean the mixing container, blade attachments and lids carefully after every use, in order to avoid the formation of germs. Do not allow any food residues to dry on.
- The motor unit and the blade attachments are **not** suitable for being cleaned in the dishwasher.
- Do not use any caustic or abrasive cleaning agents for cleaning. These can damage the surface.

- Clean the mixing container **(1, 9)** and the lids **(5, 6, 7)** with clean, warm water and a little mild washing-up liquid, or in the dishwasher.

- Clean the blade attachments **(3, 8)** with clean, warm water and a little mild washing-up liquid.
- Wipe the motor unit **(4)** with a slightly damp cloth and then dry it thoroughly.
- Allow all parts to dry completely before assembling the device again and/or putting it away for storage. Store the device in a dry, clean place that is not accessible to children.

The blade attachments **(3, 8)** are fitted with a sealing ring **(2)**. This sealing ring **(2)** ensures that the mixing container**(1, 9)** doesn't leak during processing. After each cleaning operation, check whether the sealing ring **(2)** is still in the correct position.

Troubleshooting

If the device is not working properly, please check first of all whether you are able to rectify a problem yourself. Otherwise you should contact the customer service department.

Do not attempt to repair a defective device yourself!

Problem	Possible Cause / Solution
The device does not work.	• Is the mains plug correctly inserted in the plug socket? • Is the socket defective? Try another socket. • Check the fuse of your mains connection. • Is the mixing container **(1, 9)** placed correctly on the motor unit **(4)**? The device can only be switched on if the mixing container **(1, 9)** is correctly locked into place on the motor unit **(4)**.

Disposal

The packaging material is recyclable. Please dispose of it in an environmentally friendly manner and take it to a recycling centre.

Dispose of the device in an environmentally friendly manner. It should not be disposed of in the normal domestic waste. Dispose of it at a recycling centre for used electrical and electronic devices.

You can obtain more information from your local authorities.

Warranty from DS Direct GmbH

You receive a 3-year warranty on this product from the date of purchase. If there are any defects with this product, you enjoy statutory rights against the vendor of the product. These statutory rights are not restricted by our warranty outlined below.

Warranty Terms and Conditions

The warranty period begins on the purchase date. Please keep the original receipt in a safe place. This documentation is required as proof of purchase.

If a material or manufacturing defect occurs within three years of the date of purchase of this product, the product shall be repaired or replaced by us – at our choice – at no cost to you. This warranty is provided subject to the assumption that the defective product and the purchase receipt (till receipt) are presented within the three-year period and a brief description is provided in writing outlining what the defect is and when it occurred.

If the defect is covered by our warranty, the repaired product or a new product shall be returned to you. A new warranty period shall not commence when the product is repaired or replaced.

Warranty Period and Statutory Claims for Defects

The warranty period is not extended by the guarantee. This also applies to replaced and repaired parts. Any damage and defects which may exist at the time of purchase must be reported immediately after unpacking the product. Repairs which are needed after the warranty period has expired are subject to a charge.

Scope of Warranty

The product was produced carefully in line with strict quality guidelines and scrupulously examined prior to delivery. The warranty is provided for material defects or manufacturing defects. This warranty does not extend to product parts which are subject to normal wear and tear and can therefore be regarded as expendable parts or to any damage to fragile parts, switches, batteries or those which are made of glass.

This warranty is cancelled if the product has been damaged, not used properly or not maintained properly. To ensure proper use of the product, all of the instructions which are listed in the operating instructions must be complied with precisely. Intended uses and actions which are advised against or warned against in the operating instructions must be avoided at all costs.

The product is intended for personal use only and is not intended for commercial applications. The warranty shall lapse in the event of any improper and inappropriate handling, use of force and in the case of interventions which were not made by our authorised service office.

Warranty Procedure

To ensure that your issue can be dealt with quickly, please follow the following instructions:

- For all enquiries, please have the receipt and the article number ready as proof of purchase.
- You will find the article number on the front page of your instructions (bottom left).
- If any functional faults or other defects should occur, first contact the service department specified below **by telephone** or **by email**.
- You can then send a product which is identified to be defective to the service address given to you with free postage, enclosing the purchase receipt (till receipt) and indicating what the defect is and when it occurred.

Customer Service / Importer:
DS Direct GmbH, Am Heisterbusch 1, 19258 Gallin, Deutschland
Customs No. Z 04526
IAN 275753
www.service-shopping.de
Tel.: +49 38851 314650 Calls subject to a charge.

Contenido

Contenido del suministro y descripción del aparato _____ 26
Uso previsto _____ 27
Especificaciones técnicas _____ 27
Instrucciones de seguridad _____ 27
Antes del primer uso _____ 29
Uso _____ 29
Limpieza y conservación _____ 31
Solución de problemas _____ 31
Eliminación _____ 32
Garantía de DS Direct GmbH _____ 32

¡Felicidades por la compra de nuestro Nutrition Mixer!

Familiarícese con el producto antes del primer uso. Lea para ello las instrucciones de servicio a continuación. Utilice el producto únicamente tal como se describe y para los campos de aplicación indicados. Guarde estas instrucciones en un lugar seguro. No olvide adjuntar también toda la documentación si entrega el producto a terceras personas.

Ante cualquier duda, póngase en contacto con nuestro servicio técnico en la página web:

www.service-shopping.de

Contenido del suministro y descripción del aparato

1 Recipiente de mezclado grande
2 Anillo de obturación
3 Cuchilla en cruz accesoria
4 Unidad de motor
5 Tapa de conservación
6 Tapa To-Go
7 Tapa perforada
8 Cuchilla plana accesoria
9 Recipiente de mezclado pequeño

Accesorios

¡ATENCIÓN!

- Las cuchillas están afiladas. Preste atención al utilizar la cuchillas en forma de cruz accesorias para evitar lesiones por corte.

La **cuchilla en cruz accesoria (3)** es adecuada para mezclar cremas así como para picar, triturar y trocear alimentos como p.ej. manzanas, queso parmesano o cebolla así como para agitar y mezclar bebidas como p.ej. batidos de leche.

La **cuchilla plana accesoria (8)** sirve **exclusivamente** para moler alimentos duros como p.ej. nueces o granos de café. ¡**No emplee líquidos con la cuchilla plana accesoria**!

El **recipiente de mezclado grande (1)** es apto para porciones de hasta 700 ml. El recipiente de mezclado grande puede utilizarse tanto con la cuchilla en cruz accesoria como con la cuchilla plana accesoria.

El **recipiente de mezclado pequeño (9)** es apto para porciones de hasta 350 ml. El recipiente de mezclado pequeño puede utilizarse tanto con la cuchilla en cruz accesoria como con la cuchilla plana accesoria.

La **tapa perforada (7)**, la **tapa To-Go (6)** y la **tapa de conservación (5)** pueden estar atornilladas tanto al recipiente de mezclado pequeño como al grande.

¡Atención! ¡La **tapa de conservación** y la **tapa perforada** no son aptas **para el transporte de líquidos**!

Uso previsto

- ❒ El aparato está destinado para picar, mezclar, batir, triturar, trocear, moler y conservar alimentos como p.ej. fruta, verdura, queso o nueces.
- ❒ El aparato no es adecuado para trocear hielo, etc.
- ❒ El aparato está previsto únicamente para el uso particular, no para el uso industrial.
- ❒ Utilizar el dispositivo únicamente como se describe en el manual. Cualquier uso distinto se considera un uso indebido.
- ❒ El aparato no es adecuado para su empleo en combinación con un temporizador externo o un sistema de telemando independiente.
- ❒ La garantía no cubre los defectos derivados de un uso indebido, daños o tentativas de reparación. Esto mismo es válido para el desgaste normal.

Especificaciones técnicas

Número de modelo:	XJ-13409
Tensión de alimentación:	230 V CA /50 Hz
Potencia:	700 W
Clase de protección:	II

Instrucciones de seguridad

Peligro de lesiones

- ❒ ¡Peligro de asfixia! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y animales.
- ❒ En caso de que no exista una supervisión y antes del montaje, desmontaje o limpieza, se deberá desconectar siempre el aparato de la red.
- ❒ Este aparato puede ser utilizado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales mermadas o falta de experiencia y/o conocimientos, siempre y cuando sean supervisados o hayan sido instruidos en el uso seguro del aparato y hayan comprendido los posibles peligros resultantes.
- ❒ Los niños no deben jugar con el aparato.
- ❒ Este aparato no debe ser utilizado por niños. Mantener el aparato y el cable de conexión lejos del alcance de niños y animales.
- ❒ ¡Guarde el aparato fuera del alcance de los niños y animales!
- ❒ **ATENCIÓN:** Las cuchillas están afiladas Tenga cuidado al utilizar las cuchillas que vienen como accesorios para evitar lesiones por corte.
- ❒ Peligro de lesiones por piezas giratorias del aparato. Mantenga el aparato alejado de ropas, joyas, cabello y el resto de partes del cuerpo para que no se queden atrapados en las piezas giratorias del aparato.

Para su salud

- ❒ El aparato puede seguir presentando residuos de producción adheridos. Para evitar problemas de salud, limpie el aparato y todos los accesorios en profundidad antes del primer uso (véase capítulo "Limpieza y conservación").

- ❒ Limpie el aparato y todos los accesorios inmediatamente después de cada uso para evitar la formación de gérmenes. No deje que se sequen restos de alimentos.
- ❒ Los alimentos preparados siempre deben guardarse en el frigorífico. No consuma alimentos podridos y utilice únicamente alimentos frescos que no hayan sobrepasado la fecha de caducidad.

Peligro de electrocución e incendio

- ❒ Sólo debe conectar el aparato a una toma de alimentación correctamente instalada y que coincida con las especificaciones técnicas del aparato (véase el capítulo "Especificaciones técnicas").
- ❒ Coloque el cable de forma que no pueda ser aplastado o retorcido y que no entre en contacto con superficies calientes.
- ❒ Apague el aparato inmediatamente y desconecte el enchufe de la toma de alimentación eléctrica:
  - – antes de retirar y/o sustituir el recipiente de mezclado,
  - – cuando no utilice el aparato,
  - – antes de una tormenta o
  - – antes de limpiar el aparato..
- ❒ Si desea desconectar el enchufe de la toma de alimentación no debe tirar nunca del cable, sino del enchufe.
- ❒ ¡Nunca sumerja la unidad de motor en agua u otros líquidos! Asegúrese de que la unidad de motor, el cable o el conector no caigan al agua ni se mojen.
- ❒ Si el aparato cayera al agua, corte de inmediato la alimentación eléctrica.
- ❒ Nunca toque el aparato, el cable o el enchufe con las manos húmedas.
- ❒ Nunca tape el equipo con trapos o similares. ¡Peligro de sobrecalentamiento!
- ❒ Mantenga una distancia suficiente con respecto a las fuentes de calor, como p.ej. hornillos u hornos.

Daños materiales y en el aparato

- ❒ Antes de poner en funcionamiento el dispositivo, revíselo para detectar posibles daños. Si el aparato, el cable de conexión, el enchufe o los accesorios presentan daños visibles, no debe utilizar el aparato.
- ❒ Si el producto presentara un defecto, no intente repararlo por cuenta propia. Si el aparato, el cable de conexión o el enchufe del aparato está dañado, deberá ser reemplazado por el fabricante o el servicio de atención al cliente o bien una persona con una cualificación similar para evitar riesgos. En caso de daños, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.
- ❒ Utilice sólo los accesorios incluidos en el suministro o recomendados expresamente por el fabricante. Utilice únicamente piezas de repuesto originales del fabricante.
- ❒ Sólo debe utilizar el aparato si está completamente ensamblado, no presenta daños y funciona correctamente.
- ❒ No deje el aparato sin vigilancia si está conectado.
- ❒ Durante el funcionamiento fíjese en la estabilidad del aparato.
- ❒ Utilice el aparato exclusivamente en habitaciones cerradas.

- ❒ Asegúrese de que el cable de alimentación conectado no represente un peligro de tropiezo. No deje que el cable cuelgue al borde de la mesa o de la encimera de cocina. Alguna persona podría engancharse y el aparato podría caer.
- ❒ No deje caer el aparato ni lo someta a golpes fuertes.
- ❒ Siempre debe colocar el aparato sobre una base seca, llana y compacta.
- ❒ No exponga el aparato a temperaturas extremas, fuertes fluctuaciones de temperatura, radiación solar directa o humedad.
- ❒ El aparato no debe moverse ni transportarse encendido. Desconecte siempre el enchufe de alimentación de la toma y espere hasta que el motor se haya detenido completamente antes de mover el aparato.
- ❒ No ponga en funcionamiento el aparato.
- ❒ No llene en exceso el recipiente de mezclado. Tenga en cuenta las marcas MAX en los recipientes de mezclado y no rellene más que hasta la marca en el recipiente.
- ❒ ¡Nunca llene el aparato con alimentos o líquidos calientes! El contenido no debe encontrarse a una temperatura superior a 50 ºC.
- ❒ Utilice el aparato durante un máximo de 1 minuto sin interrupción para evitar un sobrecalentamiento. A continuación, deje enfriar el aparato durante un breve momento antes de volver a utilizarlo.
- ❒ ¡La unidad de motor y las cuchillas accesorias **no** son aptas para la limpieza en el lavavajillas!

Antes del primer uso

1. Extraiga todos los componentes y revise el volumen de suministro para asegurarse de su integridad (véase capítulo "Contenido del suministro y descripción del aparato") y daños de transporte. En caso de detectar daños, no utilice el aparato y póngase en contacto con el servicio técnico.
2. Limpie el aparato y todos los accesorios (véase capítulo "Limpieza y conservación").

Uso

¡ATENCIÓN!

- Las cuchillas están afiladas. Tenga cuidado al utilizar las cuchillas que vienen como accesorios para evitar lesiones por corte.
- Siempre debe sujetar firmemente la unidad del motor con la mano durante la preparación.
- No deje el aparato sin vigilancia si está conectado.
- Durante el funcionamiento fíjese en la estabilidad del aparato.
- El aparato no debe moverse ni transportarse encendido. Desconecte siempre el enchufe de alimentación de la toma y espere hasta que el motor se haya detenido completamente antes de mover el aparato.
- No ponga en funcionamiento el aparato.
- No llene en exceso el recipiente. Los recipientes de mezclado deben ser llenados como máximo hasta la marca MAX.

- ¡Nunca llene el aparato con alimentos o líquidos calientes! El contenido no debe encontrarse a una temperatura superior a 50 ºC.
- Añada siempre algo de líquido en el recipiente de mezclado si desea utilizar fruta o verdura congelada.
- ¡La tapa de conservación y la tapa perforada no son aptas para el transporte de líquidos!
- Apague el aparato y desconecte siempre el enchufe de la toma de alimentación eléctrica antes de retirar y/o colocar un recipiente de mezclado.
- Utilice el aparato durante un máximo de 1 minuto sin interrupción para evitar un sobrecalentamiento. A continuación, deje enfriar el aparato durante un breve momento antes de volver a utilizarlo.

---

1. Siempre debe colocar la unidad con motor (4) sobre una base seca, llana y compacta. Oprima las ventosas en la base.
2. Elija uno de los dos recipientes de mezclado **(1, 9)**.
3. Introduzca los ingredientes deseados en el recipiente de mezclado.
4. Seleccione un inserto de cuchilla **(3, 8)** y atorníllelo en el sentido horario sobre el recipiente de mezclado **(1, 9)**. **NOTA**: En los insertos de cuchilla **(3, 8)** existe una junta anular **(2)**. Este anillo **(2)** permite que el recipiente de mezclado **(1, 9)** no rebose durante la preparación. Compruebe si la junta anular **(2)** permanece aún en la posición correcta **(véase ilustración A)**.
5. Coloque el recipiente de mezclado **(1, 9)** con inserto de cuchilla **(3, 8)** en la unidad de motor **(4)**. Procure que los salientes de enclavamiento en el inserto de cuchilla **(3, 8)** queden colocados correctamente en las escotaduras de la unidad de motor **(4)**.
6. Conecte el enchufe a la toma de alimentación accesible correctamente instalada.
7. Para conectar el aparato sujete firmemente la unidad de motor **(4)** con una mano y gire el recipiente de mezclado **(1, 9)** con inserto de cuchilla **(3, 8)** con la otra mano en el sentido horario. Oriéntese con la marca **ON** en la unidad de motor **(4) (véase ilustración B)**.

   NOTA: Utilice el aparato durante un máximo de 1 minuto sin interrupción para evitar un sobrecalentamiento.
8. Para desconectar el aparato gire el recipiente de mezclado **(1, 9)** con inserto de cuchilla **(3, 8)** en el sentido contrario al de las agujas del reloj. Oriéntese con la marca **OFF** en la unidad de motor **(4)**.
9. Extraiga el recipiente de mezclado **(1, 9)** con inserto de cuchilla **(3, 8)** sacándolo de la unidad de motor **(4)** y extraiga el enchufe de red de la toma de alimentación.
10. Gire el recipiente de mezclado **(1, 9)** con inserto de cuchilla **(3, 8)** de modo que el inserto **(3, 8)** señale hacia arriba y desenrosque el inserto de cuchilla **(3, 8)** del recipiente de mezclado en el sentido contrario al de las agujas del reloj **(1, 9)**.
11. Sirva su alimento preparado directamente o seleccione una tapa si fuera necesario **(5, 6, 7)** y enrosque en el recipiente de mezclado **(1, 9)**.

Limpieza y conservación

¡ATENCIÓN!

- Apague el aparato inmediatamente y desconecte el enchufe de la toma de alimentación eléctrica.
- Las cuchillas están afiladas, tenga cuidado al manipular los insertos con cuchilla.
- ¡Nunca sumerja la unidad de motor en agua u otros líquidos! Asegúrese de que la unidad de motor, el cable o el enchufe no caigan al agua ni se mojen.
- Limpie bien los recipientes, los insertos con cuchilla y las tapas después de cada uso para impedir que se formen gérmenes. No deje que se sequen restos de alimentos.
- ¡La unidad de motor y las cuchillas accesorias **no** son aptas para la limpieza en el lavavajillas!
- Para la limpieza no debe utilizar detergentes corrosivos o abrasivos. Podrían dañar la superficie.

- Limpie los recipientes de mezclado **(1, 9)** y las tapas **(5, 6, 7)** con agua limpia y caliente y algo de detergente suave o bien en el lavavajillas.
- Limpie los insertos con cuchilla **(3, 8)** con agua templada del grifo y un poco de jabón lavavajillas.
- La unidad de motor **(4)** debe limpiarse exclusivamente utilizando un trapo ligeramente humedecido y, a continuación, debe secarse completamente.
- Deje que todos los componentes sequen totalmente antes de volver a ensamblarlos o de guardar el aparato. Guarde el aparato en un lugar seco y limpio, fuera del alcance de los niños.

En los insertos de cuchilla **(3, 8)** existe una junta anular **(2)**. Este anillo **(2)** permite que el recipiente de mezclado **(1, 9)** no rebose durante la preparación. Después de cada limpieza, compruebe si la junta anular **(2)** permanece aún en la posición correcta.

Solución de problemas

Si el aparato no funcionara correctamente, compruebe primero si puede solucionar el problema por cuenta propia. En caso contrario, póngase en contacto con el servicio técnico.

No intente reparar por su cuenta un aparato defectuoso.

Problema	Posible causa / solución
El aparato no funciona.	• ¿El enchufe está correctamente conectado a la toma de alimentación? • ¿La toma de alimentación está defectuosa? Intente conectar el aparato a otra toma de alimentación. • Compruebe el fusible de su conexión eléctrica. • ¿Está el recipiente de mezclado **(1, 9)** correctamente colocado en la unidad de motor **(4)**? El aparato solo puede conectarse si el recipiente de mezclado **(1, 9)** está correctamente colocado en la unidad de motor **(4)** y enclavado.

Eliminación

El material de embalaje es reciclable. Elimine el embalaje de forma respetuosa con el medio ambiente y deposítelo en el puesto de reciclaje.

Elimine el aparato conforme a la normativa vigente. El aparato no debe ser eliminado junto con la basura doméstica. Elimine el aparato en un puesto de recogida de productos eléctricos y electrónicos usados.

Para más información, consulte a sus administraciones locales.

Garantía de DS Direct GmbH

Este producto tiene una garantía de 3 años desde la fecha de compra. En caso de defectos en el producto, le corresponderán derechos legales frente al vendedor de este producto. Estos derechos legales no estarán limitados por nuestra garantía presentada a continuación.

Condiciones de garantía

El plazo de garantía comienza con la fecha de compra. Guarde el ticket de compra original. Este documento será necesario como prueba de compra.

Si en el plazo de tres años a partir de la fecha de compra surge un defecto de material o fabricación, repararemos o sustituiremos opcionalmente el producto sin ningún coste para usted. Esta garantía presupone que, dentro del plazo de tres años, el producto defectuoso y el comprobante (ticket de compra) se han presentado y se ha descrito brevemente por escrito en qué consiste el fallo y cuándo ha aparecido.

Si el defecto está cubierto por nuestra garantía, recibirá el producto reparado o uno nuevo. Con la reparación o sustitución del producto no comienza un nuevo período de garantía.

Período de garantía y derechos legales de reclamación

El período de garantía no se prolongará por la garantía. Esto también se aplica en piezas sustituidas y reparadas. Ya durante la compra, los daños o defectos visibles deben ser informados inmediatamente después de desembalar el producto. Una vez expire el período de garantía cualquier reparación conllevará un coste.

Cobertura de la garantía

Este producto ha sido fabricado y examinado escrupulosamente antes de su entrega siguiendo unas estrictas normas de calidad. La garantía es válida para errores de material o fabricación. Esta garantía no se extiende a partes del producto que estén sometidas a un desgaste normal y que, por ello, puedan considerarse piezas de desgaste o por daños en piezas frágiles, interruptores, baterías o fabricadas con vidrio.

Esta garantía caduca si el producto está dañado, no se ha utilizado o realizado un mantenimiento correcto. Para un uso adecuado del producto se deben cumplir exactamente todas las instrucciones especificadas en el manual de servicio. Las finalidades previstas y manipulaciones que estén desaconsejadas en las instrucciones de uso o sobre las cuales se haya advertido, deben evitarse en cualquier caso.

Este producto está destinado exclusivamente al uso privado y no al uso comercial. La garantía se cancelará en caso de uso abusivo o incorrecto, aplicación de violencia y de intervención no realizada por nuestra sucursal de servicio autorizada por nosotros.

Tramitación en caso de garantía

Para garantizar un procesamiento rápido de su petición, siga las siguientes indicaciones:

- Tenga preparado para cualquier consulta su ticket de compra así como el número de artículo como prueba de compra.
- Consulte el número de artículo en la portada de sus instrucciones (abajo a la izquierda).
- Si surgen fallos de funcionamiento u otros defectos, póngase en contacto con el departamento de atención al cliente mencionado a continuación **por teléfono** o **mediante correo electrónico**.
- Podrá enviar sin coste un producto registrado como defectuoso, adjuntando la prueba de compra (ticket) y especificado en qué consiste el defecto y cuándo ha aparecido, a la dirección del servicio técnico proporcionada.

Servicio de atención al cliente / importador:

DS Direct GmbH, Am Heisterbusch 1, 19258 Gallin, Alemania

Nº producto Z 04526

IAN 275753

www.service-shopping.de

Tel.: +49 38851 314650 (Llamadas no gratuitas.)

Spis treści

Zakres dostawy i przegląd urządzenia _____ 36
Zastosowanie zgodnie z przeznaczeniem _____ 37
Dane techniczne _____ 37
Zasady bezpieczeństwa _____ 37
Przed pierwszym zastosowaniem _____ 39
Użytkowanie _____ 39
Czyszczenie i przechowywanie _____ 40
Usuwanie błędów _____ 41
Utylizacja _____ 41
Gwarancja DS Direct GmbH _____ 42

Serdecznie gratulujemy zakupu naszego Nutrition Mixer!

Przed pierwszym użyciem zapoznaj się z produktem. W tym celu przeczytaj niniejszą instrukcję. Korzystaj z produktu wyłącznie według opisu, zgodnie z jego przeznaczeniem. Przechowaj niniejszą instrukcję. Przekazując produkt osobom trzecim, dołącz do niego dokumenty.

Jeżeli masz pytania dotyczące urządzenia, skontaktuj się z działem obsługi klienta poprzez naszą stronę internetową:

www.service-shopping.de

Zakres dostawy i przegląd urządzenia

1 Duży pojemnik do miksowania
2 Pierścień uszczelniający
3 Nakładka z nożem krzyżowym
4 Jednostka silnika
5 Zakrętka do przechowywania
6 Zakrętka „na wynos”
7 Zakrętka do posypywania
8 Nakładka z ostrzem płaskim
9 Mały pojemnik do miksowania

Akcesoria

UWAGA!

- Noże są ostre! Posługując się nakładkami z nożami krzyżowymi zachowaj ostrożność, aby uniknąć skaleczeń.

Nakładka z ostrzem krzyżowym (3) przeznaczona jest do mieszania kremów oraz do rozdrabniania produktów spożywczych i robienia purée, np. z jabłek, parmezanu lub cebuli oraz do mieszania i miksowania napojów, np. koktajli mlecznych.

Nakładka z ostrzem płaskim (8) przeznaczona jest **wyłącznie** do mielenia twardych produktów spożywczych, np. orzechów lub kawy. **Nie stosuj nakładki z ostrzem płaskim do przygotowywania płynów**!

Duży pojemnik do miksowania (1) przeznaczony jest na porcje do 700 ml. Duży pojemnik do miksowania można stosować zarówno z nakładką z nożem krzyżowym, jak i z nakładką z ostrzem płaskim.

Mały pojemnik do miksowania (9) przeznaczony jest na porcje do 350 ml. Mały pojemnik do miksowania można stosować zarówno z nakładką z nożem krzyżowym, jak i z nakładką z ostrzem płaskim.

Zakrętkę do posypywania (7), **zakrętkę „na wynos” (6)** oraz **zakrętkę do przechowywania (5)** można wkręcić na mały lub duży pojemnik.

Uwaga! **Zakrętka do przechowywania** oraz **zakrętka do posypywania nie są przeznaczone do transportu płynów**!

Zastosowanie zgodnie z przeznaczeniem

- ❒ Urządzenie przeznaczone jest do szatkowania, miksowania, mieszania, robienia purée, rozdrabniania, mielenia i przechowywania produktów spożywczych, takich jak np. owoce, warzywa, ser lub orzechy.
- ❒ Urządzenie nie nadaje się do rozdrabniania kostek lodu itp.
- ❒ Urządzenie jest przeznaczone do użytku prywatnego, nie do zastosowań komercyjnych.
- ❒ Stosuj urządzenie wyłącznie według opisu w instrukcji. Wszelkie inne zastosowania uważa się za niezgodne z przeznaczeniem.
- ❒ Urządzenie nie jest przeznaczone do tego, aby używaj go z zewnętrznym wyłącznikiem czasowym lub osobnym systemem zdalnym.
- ❒ Z gwarancji wyłączone są wszystkie szkody, spowodowane przez nieprawidłową obsługę, uszkodzenia lub samodzielne próby naprawy. Dotyczy to również zwykłego zużycia.

Dane techniczne

Numer modelu:	XJ-13409
Zasilanie elektryczne:	230 V AC, 50 Hz
Moc:	700 W
Klasa ochronna:	II

Zasady bezpieczeństwa

Niebezpieczeństwa urazów

- ❒ Niebezpieczeństwo uduszenia! Opakowanie przechowuj z dala od dzieci i zwierząt.
- ❒ Kiedy urządzenie jest bez nadzoru, a także przed jego złożeniem, rozłożeniem i czyszczeniem, wyciągnąć wtyczkę z gniazdka.
- ❒ Osoby o ograniczonych możliwościach psychicznych, czuciowych lub umysłowych oraz osoby nie dysponujące odpowiednią wiedzą lub doświadczeniem mogą korzystać z urządzenia wyłącznie pod nadzorem albo po otrzymaniu instruktarzu w zakresie bezpiecznego użycia urządzenia i zrozumieniu związanych z tym zagrożeń.
- ❒ Urządzenie nie jest zabawką dla dzieci.
- ❒ Dzieciom nie wolno korzystać z urządzenia. Utrzymuj dzieci i zwierzęta z dala od urządzenia i przewodu przyłączeniowego.
- ❒ Urządzenie przechowuj w miejscu niedostępnym dla dzieci i zwierząt.
- ❒ **UWAGA**! Noże są ostre! Posługując się ostrzami zachowaj ostrożność, aby uniknąć skaleczeń.
- ❒ Zagrożenie urazem spowodowanym przez obracające się elementy urządzenia! Odzież, biżuterię, włosy i inne części ciała trzymaj z dala do urządzenia, aby nie mogły zostać pochwycone przez obracające się elementy.

Informacje istotne dla zdrowia

- ❒ W urządzeniu mogą znajdować się pozostałości materiałów produkcyjnych. Aby uniknąć niekorzystnych efektów zdrowotnych, urządzenie i wszystkie akcesoria dokładnie oczyść przed pierwszym użyciem (patrz rozdział „Czyszczenie i przechowywanie”).

- ❒ Urządzenie i akcesoria oczyść bezpośrednio po każdym użyciu, aby uniknąć zanieczyszczeń organicznych. Nie pozwalaj na zasychanie pozostałości produktów spożywczych na elementach urządzenia.
- ❒ Przygotowane dania koniecznie przechowuj w lodówce. Nie spożywaj zepsutych potraw i stosuj wyłącznie świeże produkty, dla których nie została przekroczona data przydatności do spożycia.

Zagrożenie porażeniem prądem i pożarem

- ❒ Podłączaj urządzenie wyłącznie do prawidłowo zamontowanego gniazdka, zgodnego z danymi technicznymi urządzenia (patrz rozdział „dane techniczne").
- ❒ Przewód układaj w taki sposób, aby nie był przykleszczony lub zagięty i nie miał kontaktu z gorącymi powierzchniami.
- ❒ Wyłącz urządzenie i wyciągnąć wtyczkę z gniazdka:
  - – przed zdjęciem lub nałożeniem pojemnika do miksowania,
  - – kiedy urządzenie nie jest używane,
  - – przed burzą albo
  - – przed wyczyszczeniem urządzenia.
- ❒ Przy wyciąganiu wtyczki z gniazdka chwyć za wtyczkę, nie za kabel.
- ❒ Nigdy nie zanurzaj jednostki silnika w wodzie lub innych płynach. Upewnij się, że jednostka silnika, kabel lub wtyczka nie mogą wpaść do wody i się zamoczyć.
- ❒ Jeśli urządzenie wpadnie do wody, natychmiast przerwij dopływ prądu.
- ❒ Nigdy nie dotykaj urządzenia, kabla lub wtyczki wilgotnymi dłońmi.
- ❒ Nie przykrywaj urządzenia nigdy ręcznikiem itp. Ryzyko przegrzania!
- ❒ Zachowaj odpowiednią odległość do źródeł ciepła, takich jak np. płyta kuchenki lub piekarnik.

Szkody materialne i uszkodzenie urządzenia

- ❒ Przed każdym uruchomieniem sprawdzaj urządzenie pod kątem uszkodzeń. Nie wolno używać urządzenia, gdy przewód przyłączeniowy, wtyczka lub akcesoria wykazują widoczne uszkodzenia.
- ❒ Jeżeli urządzenie jest uszkodzone, nie próbuj go naprawiać samodzielnie. Aby uniknąć zagrożeń, jeżeli urządzenie, przewód przyłączeniowy lub wtyczka urządzenia są uszkodzone, producent, serwisant lub inna osoba o podobnych kwalifikacjach musi przeprowadzić wymianę. Po stwierdzeniu uszkodzeń skontaktuj się z serwisem klienta.
- ❒ Stosuj wyłącznie akcesoria włączone do zakresu dostawy lub wyraźnie zalecane przez producenta. Stosuj wyłącznie oryginalne części zamienne dostarczane przez producenta.
- ❒ Korzystaj z urządzenia wyłącznie, gdy jest całkowicie zmontowane, nieuszkodzone i sprawne!
- ❒ Nigdy nie pozostawiaj urządzenia bez nadzoru, gdy jest włączone.
- ❒ Podczas pracy zwracaj uwagę na stabilność urządzenia.
- ❒ Korzystaj z urządzenia wyłącznie w zamkniętych pomieszczeniach.

- ❒ Zwróć uwagę na to, aby wykluczyć możliwość potknięcia się o kabel sieciowy. Kabel nie może zwisać przez krawędź stołu lub blatu kuchennego. Ktoś mógłby o niego zahaczyć i ściągnąć urządzenie.
- ❒ Zapobiegaj upadkom urządzenia i nie wystawiaj go na silne uderzenia.
- ❒ Urządzenie ustawiaj zawsze na suchym, równym i stabilnym podłożu.
- ❒ Nie wystawiaj urządzenia na działanie ekstremalnych temperatur, silnych wahań temperatury, wilgoć lub bezpośrednie nasłonecznienie.
- ❒ W stanie włączonym nie wolno przesuwać, ani transportować urządzenia. Przed przesunięciem urządzenia wyciągnij wtyczkę z gniazdka i poczekaj, aż całkowicie się zatrzyma.
- ❒ Nigdy nie używaj urządzenia, gdy jest przepełnione.
- ❒ Nie przepełniaj pojemnika do miksowania. Zwróć uwagę na oznaczenia MAX na pojemnikach do miksowania i nie wlewaj więcej płynu niż do oznaczenia.
- ❒ Nigdy nie wypełniaj urządzenia gorącymi produktami lub płynami! Temperatura zawartości nie może przekraczać 50°C.
- ❒ Aby uniknąć przegrzania, korzystaj z urządzenia nieprzerwanie nie dłużej niż przez minutę. Później odczekaj chwilę aż urządzenie ostygnie, zanim użyjesz go ponownie.
- ❒ Jednostka silnika i nakładki z ostrzami **nie** nadają się do mycia w zmywarce!

Przed pierwszym zastosowaniem

1. Wypakuj wszystkie elementy i sprawdź kompletność zakresu dostawy (patrz rozdział „Zakres dostawy i przegląd urządzenia” oraz szkody transportowe. W przypadku, gdy elementy wykazują uszkodzenia nie(!) stosować ich, lecz skontaktować się z serwisem klienta.
2. Oczyść urządzenie i wszystkie akcesoria (patrz rozdział „Czyszczenie i przechowywanie”).

Użytkowanie

UWAGA!

- Noże są ostre! Posługując się ostrzami zachowaj ostrożność, aby uniknąć skaleczeń.
- Podczas przygotowywania potraw jednostkę silnika zawsze przytrzymuj ręką.
- Nigdy nie pozostawiaj urządzenia bez nadzoru, gdy jest włączone.
- Podczas pracy zwracaj uwagę na stabilność urządzenia.
- W stanie włączonym nie wolno przesuwać, ani transportować urządzenia. Przed przesunięciem urządzenia wyciągnij wtyczkę z gniazdka i poczekaj, aż całkowicie się zatrzyma.
- Nigdy nie używaj urządzenia, gdy jest przepełnione.
- Nie przepełniaj pojemnika. Pojemnik do miksowania wolno napełniać wyłącznie do oznaczenia MAX.
- Nigdy nie wypełniaj urządzenia gorącymi produktami lub płynami! Temperatura zawartości nie może przekraczać 50°C.

- Zawsze dodawaj trochę płynu do pojemnika, gdy chcesz przetwarzać zamarznięte owoce lub warzywa.
- Zakrętka do przechowywania oraz zakrętka do posypywania nie są przeznaczone do transportu płynów!
- Przed zdjęciem pojemnika do miksowania lub jego założeniem zawsze wyłączaj urządzenie i wyciągaj wtyczkę z gniazdka.
- Aby uniknąć przegrzania, korzystaj z urządzenia nieprzerwanie nie dłużej niż przez minutę. Później odczekaj chwilę aż urządzenie ostygnie, zanim użyjesz go ponownie.

1. Jednostkę silnika (4) ustawiaj zawsze na suchym, równym i stabilnym podłożu. Dociśnij ssawki do podłoża.
2. Wybierz jeden z dwóch pojemników do miksowania **(1, 9)**.
3. Wrzuć do pojemnika wybrane składniki.
4. Wybierz nakładkę z ostrzami **(3, 8)** i nakręć ją na pojemnik **(1, 9)**, przekręcając w prawo. **INFORMACJA**: W nakładkach z ostrzami **(3, 8)** umieszczony jest pierścień uszczelniający **(2)**. Ten pierścień **(2)** dba o to, aby pojemnik **(1, 9)** nie wypadł podczas przygotowania potraw. Sprawdź, czy pierścień uszczelniający **(2)** nadal ustawiony jest we właściwej pozycji **(partz ilustracja A)**.
5. Załóż pojemnik do miksowania **(1, 9)** z nakładką z ostrzami **(3, 8)** na jednostkę silnika **(4)**. Zwróć uwagę na to, aby trzy zapadki na nakładce z ostrzami **(3, 8)** zaskoczyły w otworach jednostki silnika **(4)**.
6. Włóż wtyczkę do prawidłowo zainstalowanego, łatwo dostępnego gniazdka.
7. Aby włączyć urządzenie, przytrzymaj jednostkę silnika **(4)** ręką, a następnie przekręć pojemnik **(1, 9)** wraz z nakładką z ostrzami **(3, 8)** drugą ręką w prawo. Zwróć przy tym uwagę na oznaczenie **WŁ. (AN)** na jednostce silnika **(4) (partz ilustracja B)**.

   INFORMACJA: Aby uniknąć przegrzania, korzystaj z urządzenia nieprzerwanie nie dłużej niż przez minutę.
8. Aby wyłączyć urządzenie przekręć pojemnik do miksowania **(1, 9)** z nakładką z ostrzami **(3, 8)** na w lewo. Zwróć przy tym uwagę na oznaczenie **WYŁ. (AUS)** na jednostce silnika **(4)**.
9. Zdejmij pojemnik do miksowania **(1, 9)** wraz z nakładką z ostrzami **(3, 8)**, wyjmując go z jednostki silnika **(4)** i wyciągnij wtyczkę z gniazdka.
10. Obróć pojemnik do miksowania **(1, 9)** wraz z nakładką z ostrzami **(3, 8)** tak, aby nakładka **(3, 8)** była zwrócona w górę i odkręć nakładkę **(3, 8)** w lewo od pojemnika **(1, 9)**.
11. Przygotowane produkty podaj od razu lub wybierz odpowiednią zakrętkę **(5, 6, 7)** i nakręć ją na pojemnik **(1, 9)**.

Czyszczenie i przechowywanie

UWAGA!

- Wyłącz urządzenie i wyciągnąć wtyczkę z gniazdka:
- Noże są ostre, zachowaj ostrożność!
- Nigdy nie zanurzaj jednostki silnika w wodzie lub innych płynach. Upewnij się, że jednostka silnika, kabel lub wtyczka nie mogą wpaść do wody i się zamoczyć.

- Czyść pojemniki do miksowania, nakładki z ostrzami oraz zakrętki dokładnie po każdym użyciu, aby uniknąć zanieczyszczeń organicznych. Nie pozwalaj na zasychanie pozostałości produktów spożywczych na elementach urządzenia.
- Jednostka silnika i nakładki z ostrzami **nie** nadają się do mycia w zmywarce!
- Do czyszczenia nie stosuj żrących środków ani środków do szorowania. Mogą one uszkodzić powierzchnię.

- Pojemniki do miksowania **(1, 9)** oraz zakrętki **(5, 6, 7)** myj czystą, ciepłą wodą z odrobiną delikatnego płynu do mycia naczyń albo w zmywarce.
- Nakładki z ostrzami **(3, 8)** myj czystą, ciepłą wodą z odrobiną delikatnego płynu do mycia naczyń.
- Jednostkę silnika **(4)** przetrzyj wilgotną szmatką, a następnie dokładnie osusz.
- Przed ponownym złożeniem urządzenia lub jego schowaniem poczekaj do wyschnięcia wszystkich elementów. Przechowuj urządzenie w suchym, czystym miejscu, niedostępnym dla dzieci.

W nakładkach z ostrzami **(3, 8)** umieszczony jest pierścień uszczelniający **(2)**. Ten pierścień **(2)** dba o to, aby pojemnik **(1, 9)** nie wypadł podczas przygotowania potraw. Po każdym czyszczeniu sprawdź, czy pierścień **(2)** nadal ustawiony jest we właściwej pozycji.

Usuwanie błędów

Jeżeli urządzenie nie działa prawidłowo, najpierw należy sprawdź, czy problem można usunąć samodzielnie. Jeżeli to niemożliwe, skontaktuj się z działem obsługi klienta.

Nie próbuj samodzielnie naprawiać zepsutego urządzenia!

Problem	**Możliwa przyczyna / rozwiązanie**
Urządzenie nie działa.	• Wtyczka jest prawidłowo włożona do gniazdka? • Gniazdko jest uszkodzone? Spróbuj użyć innego gniazdka. • Sprawdź bezpiecznik. • Pojemnik do miksowania **(1, 9)** jest prawidłowo umieszczony na jednostce silnika **(4)**? Urządzenie daje się uruchomić tylko wtedy, gdy pojemnik **(1, 9)** jest prawidłowo umieszczony i zatrzaśnięty na jednostce silnika **(4)**.

Utylizacja

Materiały, z których wykonane jest opakowanie nadają się do recyklingu. Zutylizuj opakowanie w sposób przyjazny dla środowiska, oddając je do punktu zbioru surowców wtórnych.

Urządzenie zutylizować w sposób przyjazny dla środowiska. Nie wolno go wyrzucać razem z odpadami komunalnymi. Oddaj urządzenie do punktu recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych.

Bliższe informacje na ten temat można uzyskać w najbliższej jednostce samorządu terytorialnego.

Gwarancja DS Direct GmbH

Gwarancja na produkt udzielana jest na okres 3 lat od daty sprzedaży. W razie wykrycia wad w produkcie przysługują Ci roszczenia względem sprzedawcy. Roszczenia te nie są ograniczone naszą poniższą gwarancją.

Warunki gwarancji

Okres gwarancji rozpoczyna bieg od daty sprzedaży Zachowaj oryginalny paragon. Jest on wymagany jako dokument sprzedaży.

Jeżeli w okresie trzech lat od daty sprzedaży zostanie stwierdzona wada materiału lub produkcji, bezpłatnie naprawimy lub wymienimy produkt – wedle naszego uznania. Podstawą gwarancji jest fakt dostarczenia w trzyletnim okresie uszkodzonego produktu wraz z dowodem zakupu (paragon) oraz krótkim opisem wady ze wskazaniem daty jej stwierdzenia.

Jeżeli uszkodzenie objęte zakresem gwarancji otrzymasz naprawiony lub nowy produkt. Naprawa lub wymiana produktu nie powoduje ponownego rozpoczęcia biegu okresu gwarancji.

Okres gwarancji i roszczenia o usunięcie wad

Rękojmia nie wydłuża okresu gwarancji. Dotyczy to również wymienionych i naprawionych elementów. Wady i szkody istniejące już w momencie sprzedaży należy zgłaszać bezpośrednio po wypakowaniu produktu. Naprawy po upływie okresu gwarancji wykonuje się odpłatnie.

Zakres gwarancji

Wyrób został wyprodukowany w oparciu o rygorystyczne wymogi w zakresie jakości i został poddany uważnej kontroli przed dostawą. Roszczenia gwarancyjne obejmują wady materiałowe lub produkcyjne. Niniejsza gwarancja nie obejmuje części produktu wystawionych na normalne zużycie i jako takich uznawanych za części zużywalne oraz uszkodzeń delikatnych elementów, łączników, akumulatorów oraz elementów szklanych.

Niniejsza gwarancja traci ważność po uszkodzeniu produktu, w razie jego zastosowania niezgodnie z przeznaczeniem lub nieprawidłowej konserwacji. Do zakresu zastosowania produktu zgodnie z przeznaczeniem wchodzi dokładne przestrzeganie wszelkich zaleceń w instrukcji obsługi. Bezwzględnie unikaj zastosowań i działań niezalecanych w instrukcji obsługi lub takich, przed którymi producent ostrzega.

Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku prywatnego, nie do zastosowań komercyjnych. Gwarancja wygasa w przypadku zastosowania nieprawidłowego lub niezgodnego z przeznaczeniem, działania siłą lub ingerencji prowadzonej przez osoby inne niż pracownicy autoryzowanych serwisów.

Postępowanie w przypadkach gwarancyjnych

Aby ułatwić szybką obsługę problemu, prosimy postępować według poniższych zaleceń:

- Dla wszystkich zakupów przygotuj numer produktu i paragon, jako dowód zakupu.
- Numer produktu można znaleźć na stronie tytułowej instrukcji (w lewym dolnym rogu).
- W przypadku wystąpienia błędów w działaniu lub innych wad skontaktuj się najpierw **telefonicznie** lub **mailem** z poniższym serwisem.
- Później możesz przesłać produkt uznany za wadliwy wraz z dowodem zakupu (paragonem) i informacją o wadzie oraz momencie jej stwierdzenia bezpłatnie na adres wskazany przez serwis.

Dział obsługi klienta / importer:

DS Direct GmbH, Am Heisterbusch 1, 19258 Gallin, Niemcy

Nr rys. Z 04526

IAN 275753

www.service-shopping.de

Nr tel.: +49 38851 314650 (Połączenie płatne.)

Inhoud

Leveringsomvang en apparaatoverzicht _____ 46
Doelmatig gebruik _____ 47
Technische gegevens _____ 47
Veiligheidsaanwijzingen _____ 47
Vóór het eerste gebruik _____ 49
Gebruik _____ 49
Reinigen en opbergen _____ 51
Storingen verhelpen _____ 51
Afvoeren _____ 52
Garantie van DS Direct GmbH _____ 52

Van harte gefeliciteerd met de aankoop van onze Nutrition mixer!

Maak uzelf met het product vertrouwd alvorens het voor de eerste keer te gebruiken. Lees hiertoe de onderstaande bedieningshandleiding. Gebruik het product alleen zoals beschreven en voor de aangegeven toepassingen. Bewaar deze handleiding goed. Wanneer u het product aan derden geeft, moeten tevens alle documenten worden overhandigd.

Neem bij vragen contact op met de klantenservice via onze website:

www.service-shopping.de

Leveringsomvang en apparaatoverzicht

1 Grote mengbeker
2 Afdichtring
3 Opzetstuk met kruismes
4 Motorblok
5 Bewaardeksel
6 To-go-deksel
7 Strooideksel
8 Opzetstuk met vlak mes
9 Kleine mengbeker

Toebehoren

OPGELET!

- De mesjes zijn scherp! Wees voorzichtig in de omgang met de opzetstukken met het kruismes, om snijwonden te voorkomen.

Het **opzetstuk met het kruismes (3)** is geschikt voor het roeren van crèmes alsook voor het hakken, fijnmaken en pureren van levensmiddelen, zoals appels, Parmezaanse kaas of uien alsook voor het roeren en mixen van dranken, zoals milkshakes.

Het **opzetstuk met het vlakke mes (8)** is **uitsluitend** geschikt voor het malen van harde levensmiddelen zoals noten of koffiebonen. **Verwerk geen vloeistoffen met het opzetstuk met het vlakke mes**!

De **grote mengbeker (1)** is geschikt voor porties tot ca. 700 ml. De grote mengbeker kan zowel met het opzetstuk met het kruismes als met het opzetstuk met het vlakke mes worden gebruikt.

De **kleine mengbeker (9)** is geschikt voor porties tot ca. 350 ml. De kleine mengbeker kan zowel met het opzetstuk met het kruismes als met het opzetstuk met het vlakke mes worden gebruikt.

De **strooideksel (7)**, van de **to-go-deksel (6)** en de **bewaardeksel (5)** kunnen zowel op de kleine als de grote mengbeker worden geschroefd.

Opgelet! De **bewaardeksel** en de **strooideksel** zijn **niet** geschikt **voor het transport van vloeistoffen!**

Doelmatig gebruik

- ❒ Het apparaat is bedoeld voor het hakken, mixen, mengen, pureren, fijnmaken, malen en bewaren van levensmiddelen zoals fruit, groente, kaas of noten.
- ❒ Het apparaat is niet geschikt voor het fijnmaken van ijsblokjes etc.
- ❒ Het apparaat is uitsluitend bestemd voor particulier gebruik, niet voor commerciële doeleinden.
- ❒ Gebruik het apparaat uitsluitend zoals beschreven in de handleiding. Elk ander gebruik geldt als niet-doelmatig.
- ❒ Het apparaat is niet bedoeld om te worden gebruikt in combinatie met een externe tijdschakelaar of een apart afstandsbedieningssysteem.
- ❒ Alle gebreken die zijn ontstaan door onvakkundige behandeling, beschadiging of reparatiepogingen, zijn uitgesloten van garantie. Dit geldt ook voor de normale slijtage.

Technische gegevens

Modelnummer:	XJ-13409
Spanningsvoorziening:	230 V AC, 50 Hz
Vermogen:	700 W
Beschermingsklasse:	II

Veiligheidsaanwijzingen

Gevaar voor verwondingen

- ❒ Verstikkingsgevaar! Houd het verpakkingsmateriaal uit de buurt van kinderen en dieren.
- ❒ Wanneer het apparaat niet onder toezicht staat en voor het monteren, demonteren of reinigen moet het altijd van het stroomnet worden ontkoppeld.
- ❒ Dit apparaat kan worden gebruikt door personen met beperkte lichamelijke, sensorische of geestelijke vermogens of kinderen die niet beschikken over ervaring en/of kennis, wanneer zij onder toezicht staan en instructies hebben gekregen over hoe het apparaat op veilige wijze kan worden gebruikt en wanneer zij de daaruit voortvloeiende gevaren hebben begrepen.
- ❒ Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- ❒ Dit apparaat mag niet worden gebruikt door kinderen. Kinderen en huisdieren dienen uit de buurt te blijven van het apparaat en het aansluitsnoer!
- ❒ Bewaar het apparaat ontoegankelijk voor kinderen en dieren!
- ❒ **LET OP**! De mesjes zijn scherp! Wees voorzichtig in de omgang met de mesjes, om snijwonden te voorkomen.
- ❒ Verwondingsgevaar door draaiende apparaatonderdelen! Houd kleding, sieraden, haar en andere lichaamsdelen uit de buurt van het apparaat zodat niets verstrikt kan raken in draaiende apparaatonderdelen.

Voor uw gezondheid

- ❒ Er kunnen productieresten zijn achtergebleven op het apparaat. Om schade aan de gezondheid te voorkomen dient u het apparaat en alle toebehoren grondig te reinigen alvorens het apparaat voor de eerste keer te gebruiken (zie hoofdstuk ‘Reinigen en opbergen’).

- ❒ Reinig het apparaat en alle toebehoren direct na elk gebruik om de vorming van ziektekiemen te voorkomen. Laat geen levensmiddelenresten opdrogen.
- ❒ Bewaar de bereide etenswaren beslist in de koelkast. Consumeer geen bedorven levensmiddelen en gebruik alleen verse ingrediënten, waarvan de houdbaarheidsdatum nog niet is verstreken.

Gevaar voor elektrische schokken en brand

- ❒ Sluit het apparaat uitsluitend aan op een contactdoos, die volgens de voorschriften is geïnstalleerd en overeenstemt met de technische gegevens van het apparaat (zie hoofdstuk ‘Technische gegevens’).
- ❒ Leg het snoer zo, dat het niet bekneld kan raken of kan knikken en niet in aanraking komt met hete oppervlakken.
- ❒ Schakel het apparaat uit en trek de netstekker uit de contactdoos:
  - vóórdat u de mengbeker van het apparaat neemt en / of erop zet,
  - wanneer u het apparaat niet gebruikt,
  - vóór een onweersbui of
  - vóórdat u het apparaat reinigt.
- ❒ Trek, als u de netstekker uit de contactdoos wilt trekken, aan de stekker en nooit aan het snoer.
- ❒ Dompel het motorblok nooit in water of andere vloeistoffen! Zorg ervoor dat het motorblok, het snoer of de stekker niet in het water kunnen vallen of nat kunnen worden.
- ❒ Mocht het apparaat in het water vallen, onderbreekt u meteen de stroomtoevoer.
- ❒ Raak het apparaat, het snoer of de stekker nooit aan met vochtige handen.
- ❒ Dek het apparaat nooit af met doeken en dergelijke. Er bestaat gevaar voor oververhitting!
- ❒ Houd voldoende afstand tot warmtebronnen, zoals kookplaten of ovens.

Materiële en apparaatschade

- ❒ Controleer het apparaat op beschadigingen, elke keer voordat u het in gebruik neemt. Het apparaat mag niet worden gebruikt, wanneer het apparaat zelf, het aansluitsnoer, de stekker of de toebehoren zichtbare schade vertonen.
- ❒ Wanneer het apparaat defect is, probeer het dan niet zelf te repareren. Wanneer het apparaat, het aansluitsnoer of de stekker van het apparaat is beschadigd, moet deze door de fabrikant of klantenservice of een soortgelijk gekwalificeerde persoon worden vervangen, om gevaren te voorkomen. Neem in geval van schade contact op met de klantenservice.
- ❒ Gebruik uitsluitend accessoires die bij de leveringsomvang zijn inbegrepen of uitdrukkelijk door de fabrikant worden aanbevolen. Gebruik uitsluitend originele (reserve-)onderdelen van de fabrikant.
- ❒ Gebruik het apparaat uitsluitend wanneer het volledig is gemonteerd, onbeschadigd is en goed functioneert!
- ❒ Laat het apparaat niet zonder toezicht, wanneer het is ingeschakeld.
- ❒ Let er tijdens het gebruik op dat het apparaat stevig staat.
- ❒ Gebruik het apparaat uitsluitend binnenshuis.

- ❒ Let erop dat niemand kan struikelen over het aangesloten netsnoer. Laat het snoer niet hangen over de rand van tafels of aanrechten. Er zou iemand kunnen blijven hangen en het apparaat naar beneden kunnen trekken.
- ❒ Laat het apparaat niet vallen en stel het niet bloot aan sterke schokken.
- ❒ Zet het apparaat altijd op een droge, vlakke en vaste ondergrond.
- ❒ Stel het apparaat niet bloot aan extreme temperaturen, sterke temperatuurschommelingen, vocht of direct zonlicht.
- ❒ Het apparaat mag in ingeschakelde toestand niet worden bewogen of getransporteerd. Trek altijd de stekker uit de contactdoos en laat de motor volledig tot stilstand komen, voordat u het apparaat beweegt.
- ❒ Gebruik het apparaat nooit zonder vulling.
- ❒ Doe niet teveel ingrediënten in de mengbeker. Let op de MAX-markeringen op de mengbekers en vul niet meer dan tot de markering in de bekers.
- ❒ Vul het apparaat nooit met hete levensmiddelen of vloeistoffen! De inhoud mag niet warmer zijn dan 50 °C.
- ❒ Gebruik het apparaat maximaal 1 minuut zonder onderbreking om oververhitting te voorkomen. Laat het apparaat daarna een korte periode afkoelen, voordat u het opnieuw gebruikt.
- ❒ Het motorblok en de opzetstukken met de messen zijn **niet** geschikt om te worden gereinigd in de vaatwasser!

Vóór het eerste gebruik

1. Pak alle onderdelen uit en controleer of de leveringsomvang volledig is (zie hoofdstuk ‘Leveringsomvang en apparaatoverzicht’) en geen transportschade heeft opgelopen. Gebruik beschadigde onderdelen niet (!), maar neem contact op met onze klantenservice.
2. Maak het apparaat en alle accessoires schoon (zie hoofdstuk ‘Reinigen en opbergen’).

Gebruik

OPGELET!

- De mesjes zijn scherp! Wees voorzichtig in de omgang met de mesjes, om snijwonden te voorkomen.
- Houd het motorblok tijdens de bereiding altijd vast met één hand.
- Laat het apparaat niet zonder toezicht, wanneer het is ingeschakeld.
- Let er tijdens het gebruik op dat het apparaat stevig staat.
- Het apparaat mag in ingeschakelde toestand niet worden bewogen of getransporteerd. Trek altijd de stekker uit de contactdoos en laat de motor volledig tot stilstand komen, voordat u het apparaat beweegt.
- Gebruik het apparaat nooit zonder vulling.
- Doe niet teveel ingrediënten in de bekers. De mengbeker mag maximaal tot de MAX-markering worden gevuld.

- Vul het apparaat nooit met hete levensmiddelen of vloeistoffen! De inhoud mag niet warmer zijn dan 50 °C.
- Doe altijd een beetje vloeistof in de mengbeker wanneer u bevroren fruit of groente wilt verwerken.
- De bewaardeksel en de strooideksel zijn niet geschikt voor het transport van vloeistoffen!
- Schakel het apparaat uit en trek altijd de netstekker uit de contactdoos voordat u de mengbeker verwijdert en / of plaatst.
- Gebruik het apparaat maximaal 1 minuut zonder onderbreking om oververhitting te voorkomen. Laat het apparaat daarna een korte periode afkoelen, voordat u het opnieuw gebruikt.

---

1. Zet het motorblok (4) altijd op een droge, vlakke en stevige ondergrond. Druk de zuignappen vast op de ondergrond.
2. Kies een van beide mengbekers **(1, 9)** uit.
3. Doe de gewenste ingrediënten in de mengbeker.
4. Kies een opzetstuk met de messen **(3, 8)** uit en schroef hem met de wijzers van de klok mee op de mengbeker **(1, 9)**. **AANWIJZING**: in de opzetstukken met de messen **(3, 8)** bevindt zich een afdichtring **(2)**. Deze afdichtring **(2)** zorgt ervoor dat de mengbeker **(1, 9)** tijdens de bereiding niet gaat lekken. Controleer of de afdichtring **(2)** zich nog op de juiste positie bevindt **(zie afbeelding A)**.
5. Plaats de mengbeker **(1, 9)** met het opzetstuk met de messen **(3, 8)** in het motorblok**(4)**. Let erop dat de drie nokjes van het opzetstuk met de messen **(3, 8)** in de uitsparingen van het motorblok **(4)** liggen.
6. Steek de netstekker in een correct geïnstalleerde, goed toegankelijke contactdoos.
7. Om het apparaat in te schakelen, houdt u het motorblok **(4)** met één hand vast en draait u de mengbeker **(1, 9)** met het opzetstuk met de messen **(3, 8)** met de andere hand met de wijzers van de klok mee. Oriënteert u zich daarbij aan de **AN (aan)**-markering op het motorblok **(4) (zie afbeelding A)**.

   AANWIJZING: gebruik het apparaat maximaal 1 minuut zonder onderbreking om oververhitting te voorkomen.
8. Om het apparaat uit te schakelen draait u de mengbeker **(1, 9)** met het opzetstuk met de messen **(3, 8)** tegen de wijzers van de klok in. Oriënteert u zich daarbij aan de **AUS (uit)**-markering op het motorblok **(4)**.
9. Verwijder de mengbeker **(1, 9)** met het opzetstuk met de messen **(3, 8)**, door hem uit het motorblok **(4)** te halen en trek de netstekker uit de contactdoos.
10. Draai de mengbeker **(1, 9)** met het opzetstuk met de messen **(3, 8)** om, zodat het opzetstuk met de messen **(3, 8)** naar boven wijst en schroef het opzetstuk met de messen **(3, 8)** tegen de wijzers van de klok in van de mengbeker **(1, 9)** af.
11. Serveer uw toebereide levensmiddelen direct of kies naar behoefte een deksel uit **(5, 6, 7)** en schroef hem op de mengbeker **(1, 9)**.

Reinigen en opbergen

OPGELET!

- Schakel het apparaat uit en trek de netstekker uit de contactdoos!
- De mesjes zijn scherp, wees voorzichtig in de omgang met de opzetstukken met de messen!
- Dompel het motorblok nooit in water of andere vloeistoffen! Zorg ervoor dat het motorblok, het snoer of de stekker niet in het water kunnen vallen of nat kunnen worden.
- Reinig de mengbeker, de inzetstukken met de messen en de deksels na elk gebruik grondig om de vorming van ziektekiemen te voorkomen. Laat geen levensmiddelenresten opdrogen.
- Het motorblok en de opzetstukken met de messen zijn **niet** geschikt om te worden gereinigd in de vaatwasser!
- Gebruik voor het reinigen geen bijtende of schurende reinigingsmiddelen. Deze kunnen het oppervlak beschadigen.

- Reinig de mengbekers **(1, 9)** en de deksels **(5, 6, 7)** met schoon, warm water en een beetje mild afwasmiddel of in de vaatwasser.
- Reinig de opzetstukken met de messen **(3, 8)** met schoon, warm water en een beetje mild afwasmiddel.
- Veeg het motorblok **(4)** af met een licht vochtige doek en droog hem vervolgens goed af.
- Laat alle onderdelen volledig drogen, voordat u het apparaat weer monteert en/of opbergt. Berg het apparaat op een droge, schone en voor kinderen ontoegankelijke plaats op.

In de opzetstukken met de messen **(3, 8)** bevindt zich een afdichtring **(2)**. Deze afdichtring **(2)** zorgt ervoor dat de mengbeker **(1, 9)** tijdens de bereiding niet gaat lekken. Controleer na elke reiniging of de afdichtring **(2)** zich nog op de juiste plaats bevindt.

Storingen verhelpen

Wanneer het apparaat niet naar behoren functioneert, gelieve dan eerst na te gaan of u een probleem zelf kunt verhelpen. Neem in andere gevallen contact op met de klantenservice.

Probeer niet om een defect apparaat zelf te repareren!

Probleem	Mogelijke oorzaak / oplossing
Het apparaat werkt niet.	• Zit de netstekker goed in de contactdoos? • Is de contactdoos defect? Probeer een andere contactdoos. • Controleer de zekering van uw netaansluiting. • Is de mengbeker **(1, 9)** correct op het motorblok **(4)** geplaatst? Het apparaat laat zich alleen maar inschakelen wanneer de mengbeker **(1, 9)** correct op het motorblok **(4)** is geplaatst en vastgeklikt.

Afvoeren

Het verpakkingsmateriaal kan worden gerecycled. Voer de verpakking op milieuvriendelijke wijze af en breng deze naar een recyclepunt.

Verwijder het apparaat op milieuvriendelijke wijze. Het hoort niet bij het huisvuil. Breng het naar een recyclingbedrijf voor oude elektrische en elektronische apparaten.

Meer informatie is verkrijgbaar bij uw plaatselijke gemeenteadministratie.

Garantie van DS Direct GmbH

U krijgt op dit product 3 jaar garantie vanaf de aankoopdatum. In geval van gebreken van dit product hebt u wettelijke rechten tegenover de verkoper van dit product. Deze wettelijke rechten blijven onaangetast van onze hieronder weergegeven garantie.

Garantievoorwaarden

De garantieperiode begint met de aankoopdatum. Bewaar de originele kassabon goed. Dit document is noodzakelijk als bewijs voor de aankoop.

Treedt binnen drie jaar vanaf de aankoopdatum van dit product een materiaal- of fabricagefout op, wordt het product door ons - naar onze keuze - voor u kosteloos gerepareerd of vervangen. Deze garantievergoeding vereist dat binnen de drie-jaren-termijn het defecte product en het aankoopbewijs (kassabon) wordt overhandigd en schriftelijk in het kort wordt omschreven wat precies het probleem is en wanneer dit is opgetreden.

Wanneer het defect door onze garantie gedekt wordt, krijgt u het gerepareerde of een nieuw product terug. Met de reparatie of vervanging van het product begint er geen nieuwe garantieperiode.

Garantieperiode en juridische claims naar aanleiding van gebreken

De garantieperiode wordt door de garantie niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen. Eventueel reeds bij de aankoop aanwezige schade en gebreken moeten direct na het uitpakken worden gemeld. Reparaties die plaatsvinden na afloop van de garantieperiode zijn niet kosteloos.

Garantiedekking

Het product werd volgens strenge kwaliteitsrichtlijnen zorgvuldig geproduceerd en vóór de levering zorgvuldig gecontroleerd. De garantievergoeding geldt voor materiaal- of fabricagefouten. Deze garantie geldt niet voor productonderdelen die aan normale slijtage onderhevig zijn en daarom als aan slijtage onderhevige onderdelen kunnen worden opgevat of voor beschadigingen aan breekbare onderdelen, schakelaars, accu's of die uit glas zijn vervaardigd.

Deze garantie vervalt wanneer het product werd beschadigd of op ondeskundige wijze werd gebruikt of onderhouden. Voor een deskundig gebruik van het product moeten alle in de bedieningshandleiding vermelde aanwijzingen exact worden aangehouden. Gebruiksdoelen of handelingen die in de bedieningshandleiding worden afgeraden of waarvoor wordt gewaarschuwd, moeten beslist worden voorkomen.

Het product is slechts voor particulier en niet voor commercieel gebruik bedoeld. In geval van misbruik of ondeskundige behandeling, het gebruik van geweld of bij ingrepen die niet door ons geautoriseerde servicepunt werden uitgevoerd, vervalt de garantie.

Afhandeling in geval van garantie

Om een snelle afhandeling van uw verzoek te kunnen garanderen, dient u de volgende aanwijzingen op te volgen:

- Houd voor alle aanvragen de kassabon en het artikelnummer als bewijs voor de aankoop bij de hand.
- Het artikelnummer kunt u uit de voorpagina van uw handleiding halen (onderin links).
- Mochten er functiefouten of overige gebreken optreden, neem dan eerst contact op met de onderstaand vermelde serviceafdeling (**telefonisch** of **via e-mail**).
- Een product waarvan is vastgesteld dat het defect is kunt u vervolgens samen met het aankoopbewijs (kassabon) en onder vermelding van wat precies het gebrek is en wanneer dit is opgetreden voor u portvrij aan het aan u meegedeelde service-adres sturen.

Klantenservice / Importeur:

DS Direct GmbH, Am Heisterbusch 1, 19258 Gallin, Duitsland

Z-Nr. 04526

IAN 275753

www.service-shopping.de

Tel.: +49 (0) 38851 314650 (Niet gratis.)

Indhold

Leveringsomfang og oversigt over produktet _____ 56
Formålsbestemt anvendelse _____ 57
Tekniske data _____ 57
Sikkerhedsanvisninger _____ 57
Inden første ibrugtagning _____ 59
Anvendelse _____ 59
Rengøring og opbevaring _____ 60
Fejlafhjælpning _____ 61
Bortskaffelse _____ 61
Garantiydelse fra DS Direct GmbH _____ 62

Hjertelig tillykke med købet af vores Nutrition mikser!

Sæt dig ind i produktets funktion før du tager det i brug. Læs til dette formål den efterfølgende betjeningsvejledning. Brug kun produktet som beskrevet og til de nævnte formål. Opbevar denne vejledning omhyggeligt. Hvis du giver produktet videre til en anden person, bedes du ligeledes videregive alle dokumenter.

Skulle du have spørgsmål, bedes du kontakte kundeservicen via vores hjemmeside:

www.service-shopping.de

Leveringsomfang og oversigt over produktet

1 Stor blandebeholder
2 Tætningsring
3 Krydsknivblade
4 Motorenhed
5 Opbevaringslåg
6 To-go-låg
7 Strølåg
8 Fladknivblade
9 Lille blandebeholder

Tilbehør

VIGTIGT!

- Knivbladene er skarpe! Vær forsigtig med håndteringen af krydsknivene for at undgå snitskader.

Krydsknivbladene (3) er egnet til at omrøre cremer samt til at hakke, findele og purere fødevarer, såsom æbler, parmasanost eller løg samt til at omrøre og mikse drikkevarer, såsom milkshakes.

Fladknivbladene (8) er **udelukkende** egnet til at kværne hårde fødevarer, såsom nødder eller kaffebønner. **Væsker må ikke bearbejdes med fladknivbladene!**

Den **store blandebeholder (1)** er egnet til portioner på op til 700 ml. Den store blandebeholder kan benyttes både med krydsknivbladene og fladknivbladene.

Den **lille blandebeholder (9)** er egnet til portioner på op til 350 ml. Den lille blandebeholder kan benyttes både med krydsknivbladene og fladknivbladene.

Strølåget (7), **to-go-låget (6)** og **opbevaringslåget (5)** kan skrues både på den lille og den store beholder.

OBS! **Opbevaringslåget** og **strølåget** er **ikke** egnet **til transport af væsker**!

Formålsbestemt anvendelse

- ❒ Apparatet er beregnet til at hakke, mikse, blande, purere, findele, kværne og opbevare fødevarer, såsom frugt, grøntsager, ost eller nødder.
- ❒ Apparatet er ikke egnet til at findele isterninger etc.
- ❒ Produktet er udviklet til privat, ikke til erhvervsmæssig brug.
- ❒ Brug kun produktet som beskrevet i brugsanvisningen. Enhver anden form for anvendelse er at betragte som formålsstridig.
- ❒ Apparatet er ikke beregnet til brug med en ekstern timer eller et separat fjernbetjeningssystem.
- ❒ Ikke omfattet af garantien er fejl, som måtte være opstået som følge af ukorrekt håndtering, beskadigelse eller forsøg på reparation. Dette gælder også den almindelige slitage.

Tekniske data

Modelnummer:	XJ-13409
Spændingsforsyning:	230 V AC, 50 Hz
Effekt:	700 W
Kapslingsklasse:	II

Sikkerhedsanvisninger

Fare for kvæstelse

- ❒ Fare for kvælning! Hold børn og dyr væk fra emballagematerialet.
- ❒ Apparatet skal frakobles el-nettet, når det er uden opsyn, og når det samles, skilles ad eller rengøres.
- ❒ Denne apparat kan benyttes af personer med reducerede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring med eller kendskab til apparatet, hvis disse personer er under opsyn eller har fået instruktion i sikker brug af maskinen og forstået de dermed forbundne risici.
- ❒ Børn må ikke lege med apparatet.
- ❒ Dette apparat må ikke benyttes af børn. Børn og dyr må ikke være i nærheden af apparatet og tilslutningsledningen!
- ❒ Opbevar produktet uden for børns og dyrs rækkevidde!
- ❒ **VIGTIGT**! Knivbladene er skarpe! Vær forsigtig ved håndteringen af knivbladene for at undgå snitskader.
- ❒ Risiko for tilskadekomst på grund af apparatets drejelige dele! Hold tøj, smykker, hår og andre legemsdele på afstand af apparatet således, at intet kan blive hængende i apparatets drejelige komponenter.

Din sundhed, din sikkerhed

- ❒ Apparatet kan indeholde produktionsrester. For at undgå sundhedsmæssige risici skal apparatet og alt tilbehør renses omhyggeligt, før det benyttes første gang (se kapitlet "Rengøring og opbevaring".

- ❒ Rengør apparatet og alt tilbehør umiddelbart efter hver brug for at forbygge dannelse af kim. Fødevarerester må ikke tørre ind.
- ❒ Opbevar de tilberedte fødevarer i køleskabet. Fordærvede fødevarer må ikke spises. Benyt kun friske ingredienser, som ikke har overskredet den sidste holdbarhedsdato.

Risiko for elektrisk stød og brand

- ❒ Apparatet må kun tilsluttes en stikdåse, som er installeret korrekt og stemmer overens med apparatets tekniske data (se kapitlet "Tekniske data").
- ❒ Læg ledningen sådan, at den ikke bliver klemt eller bøjet, og så den ikke kommer i berøring med varme overflader.
- ❒ Sluk produktet, og træk stikkontakten ud af stikdåsen:
  - – før du fjerner blandebeholderen og/eller sætter den på,
  - – når du ikke benytter apparatet,
  - – ved tordenvejr, eller
  - – inden apparatet rengøres.
- ❒ Tag fat i selve stikket, ikke ledningen, når du vil trække stikkontakten ud af stikdåsen.
- ❒ Dyp aldrig motorenheden i vand eller andre væsker! Forvis dig om, at motorenheden, ledningen eller stikket ikke kan falde i vand eller blive våde.
- ❒ Skulle apparatet falde i vand, skal du øjeblikkeligt afbryde for strømtilførslen.
- ❒ Rør aldrig apparatet, ledningen eller stikket med fugtige hænder.
- ❒ Tildæk aldrig apparatet med viskestykker eller lignende. Der er risiko for overophedning!
- ❒ Hold tilstrækkelig afstand til varmekilder, som f.eks. kogeplader eller ovne.

Tings- og produktskader

- ❒ Kontroller apparatet for beskadigelser, inden det tages i brug. Apparatet må ikke anvendes, hvis apparatet, tilslutningsledningen, stikket eller tilbehøret har synlige skader.
- ❒ Hvis apparatet skulle være defekt, må det ikke repareres på egen hånd. Hvis apparatet, tilslutningsledningen eller apparatets stik er beskadiget, skal det udskiftes af producenten eller kundeservice eller af en lignende kvalificeret person for at undgå risici. Kontakt kundeservice i tilfælde af beskadigelser.
- ❒ Brug kun det tilbehør, som følger med produktet, eller som er udtrykkeligt anbefalet af producenten. Anvend kun originale reservedele fra producenten.
- ❒ Produktet må kun benyttes, hvis det er fuldstændigt samlet, ubeskadiget og funktionsdygtigt!
- ❒ Lad ikke apparatet stå uden opsyn, mens det er tilsluttet strømforsyningsnettet.
- ❒ Når apparatet er i brug, skal det stå sikkert.
- ❒ Apparatet må kun benyttes i lukkede rum.
- ❒ Forvis dig om, at det tilsluttede strømkabel ikke ligger, så man kan snuble i den. Lad ikke ledningen hænge ned over kanten af borde el. lign. Apparatet ville kunne falde ned på gulvet, hvis personer går ind i ledningen.
- ❒ Lad ikke apparatet falde ned på hårdt underlag og undgå at udsætte det for kraftige stødpåvirkninger.

- ❒ Opstil maskinen på et tørt, plant og fast underlag.
- ❒ Udsæt ikke apparatet for ekstreme temperaturer, kraftige temperaturudsving, fugt eller direkte solindfald.
- ❒ Apparatet må ikke bevæges eller transporteres, når det er tændt. Træk altid stikket ud af stikdåsen og sørg for, at motoren er helt standset, før du flytter apparatet.
- ❒ Produktet må ikke benyttes uden ingredienser.
- ❒ Overfyld ikke blandebeholderen. Vær opmærksom på MAKS-markeringerne på blandebeholderne og fyld ikke mere i beholderen end til markeringerne.
- ❒ Der må aldrig påfyldes meget varme fødevarer eller væsker! Indholdet må ikke være varmere end 50 °C.
- ❒ Apparatet må maksimalt anvendes i 1 minut ad gangen uden afbrydelse for at undgå overophedning. Lad apparatet herefter afkøle et øjeblik, før det anvendes igen.
- ❒ Motorenheden og knivebladene er **ikke** egnet til rengøring i opvaskemaskinen!

Inden første ibrugtagning

1. Pak alle dele ud og kontroller, om leveringsomfanget er komplet (se kapitlet „Leveringsomfang og oversigt over produktet“), og at der ikke er tegn på transportskader. Hvis komponenterne er beskadiget, må disse ikke benyttes (!) - derimod skal kundeservicen kontaktes.
2. Rengør apparatet og alt tilbehør (se kapitlet "Rengøring og opbevaring").

Anvendelse

VIGTIGT!

- Knivbladene er skarpe! Vær forsigtig ved håndteringen af knivbladene for at undgå snitskader.
- Hold altid fast på motorenheden med en hånd under tilberedelsen.
- Lad ikke apparatet stå uden opsyn, mens det er tilsluttet strømforsyningsnettet.
- Når apparatet er i brug, skal det stå sikkert.
- Apparatet må ikke bevæges eller transporteres, når det er tændt. Træk altid stikket ud af stikdåsen og sørg for, at motoren er helt standset, før du flytter apparatet.
- Produktet må ikke benyttes uden ingredienser.
- Overfyld ikke beholderen. Blandebeholderen må maksimalt fyldes til MAKS-markeringen.
- Der må aldrig påfyldes meget varme fødevarer eller væsker! Indholdet må ikke være varmere end 50 °C.
- Tilsæt altid lidt væske i blandebeholderen, hvis du ønsker at tilberede frosset ost eller grøntsager.
- Opbevaringslåget og strølåget er ikke egnet til transport af væsker!
- Sluk for apparatet og træk altid stikkontakten ud af stikdåsen, inden du fjerner blandebeholderen og / eller sætter den på.
- Apparatet må maksimalt anvendes i 1 minut ad gangen uden afbrydelse for at undgå overophedning. Lad apparatet herefter afkøle et øjeblik, før det anvendes igen.

1. Opstil motorenheden (4) på et tørt, plant og fast underlag. Tryk sugefødderne fast på underlaget.
2. Vælg en af de to blandebeholdere **(1, 9)**.
3. Tilsæt de ønskede ingredienser i blandebeholderen.
4. Vælg et sæt knivblade **(3, 8)** og fastspænd det med uret på blandebeholderen **(1, 9)**. **BEMÆRK**: I knivblade-sættene **(3, 8)** sidder en tætningsring **(2)**. Denne tætningsring **(2)** sørger for, at der ikke trænger noget ud af blandebeholderen **(1, 9)** under tilberedelsen. Kontroller, om denne tætningsring **(2)** stadig sidder i den rigtige position **(se billede A)**.
5. Sæt blandebeholderen **(1, 9)** med knivbladesættet **(3, 8)** i motorenheden **(4)**. Sørg for, at de tre anslagsknaster på knivbladesættet **(3, 8)** ligger i motorenhedens kærv **(4)**.
6. Stik stikkontakten i en forskriftsmæssigt installeret, lettilgængelig stikdåse.
7. For at tænde for apparatet skal du holde motorenheden **(4)** med en hånd, og med den anden hånd dreje blandebeholderen **(1, 9)** med knivbladene **(3, 8)** i urets retning. Samtidig skal du orientere dig efter **AN (TIL)**-markeringen på motorenheden **(4) (se billede B)**.

   BEMÆRK: Apparatet må maksimalt anvendes i 1 minut ad gangen uden afbrydelse for at undgå overophedning.
8. For at slukke apparatet drejes blandebeholderen **(1, 9)** med knivbladesættet **(3, 8)** imod urets retning. Samtidig skal du orientere dig efter **AUS (FRA)**-markeringen på motorenheden **(4)**.
9. Fjern blandebeholderen **(1, 9)** med knivbladesættet **(3, 8)**, idet du tager den ud af motorenheden **(4)** og trækker stikket ud af stikdåsen.
10. Drej blandebeholderen **(1, 9)** med knivbladesættet **(3, 8)** således, at knivbladesættet **(3, 8)** viser opad og skru knivbladesættet **(3, 8)** af blandebeholderen mod urets retning **(1, 9)**.
11. Servér de tilberedte fødevarer direkte eller vælg alt efter behov et låg **(5, 6, 7)** og skru dette på blandebeholderen **(1, 9)**.

Rengøring og opbevaring

VIGTIGT!

- Sluk for apparatet, og træk stikkontakten ud af stikdåsen!
- Knivbladene er skarpe. Vær forsigtig, når du håndterer dem!
- Dyp aldrig motorenheden i vand eller andre væsker! Forvis dig om, at motorenheden, ledningen eller stikket ikke kan falde i vand eller blive våde.
- Rengør blandebeholderne, knivbladene og lågene grundigt efter brug for at undgå dannelse af kim. Fødevarerester må ikke tørre ind.
- Motorenheden og knivebladene er **ikke** egnet til rengøring i opvaskemaskinen!
- Rengøring må ikke foretages med ætsende eller skurende rengøringsmidler. Det vil beskadige overfladen.

- Rengør blandebeholderne **(1, 9)** og lågene **(5, 6, 7)** med klart, varmt vand og lidt opvaskemiddel eller i opvaskemaskinen.
- Rengør knivbladene **(3, 8)** med klart, varmt vand og lidt opvaskemiddel.

- Tør motorenheden **(4)** af med en let fugtig klud og tør den efterfølgende grundigt.
- Alle dele skal være fuldstændigt tørre, før apparatet samles igen og / eller opmagasineres. Apparatet skal opbevares på et tørt og rent sted, som børn ikke har adgang til.

I knivblade-sættene **(3, 8)** sidder en tætningsring **(2)**. Denne tætningsring **(2)** sørger for, at der ikke trænger noget ud af blandebeholderen **(1, 9)** under tilberedelsen. Kontroller efter hver rengøring, om denne tætningsring **(2)** stadig sidder i den rigtige position.

Fejlafhjælpning

Hvis produktet ikke fungerer ordentligt, så prøv at se, om du selv kan løse problemet. Hvis ikke: Kontakt kundeservice.

Prøv ikke selv at reparere et defekt produkt!

Problem	**Mulig årsag/løsning**
Produktet fungerer ikke.	• Sidder stikkontakten rigtigt i stikdåsen? • Er stikdåsen defekt? Prøv en anden stikdåse. • Kontroller sikringen til nettilslutningen. • Sidder blandebeholderen **(1, 9)** korrekt på motorenheden **(4)**? Apparatet kan kun tændes, hvis blandebeholdererne **(1, 9)** sidder korrekt på motorenheden **(4)** og er gået i indgreb.

Bortskaffelse

Emballagematerialet kan recycles. Emballagen skal bortskaffes ifølge miljøforskrifterne og indleveres på et kommunalt opsamlingssted.

Apparatet skal bortskaffes ifølge miljøforskrifterne. Det må ikke smides ud som almindeligt husholdningsaffald. Apparatet skal indleveres på affaldsdepot for brugt elektrisk og elektronisk udstyr.

Yderligere information kan indhentes hos din kommune.

Garantiydelse fra DS Direct GmbH

Du har 3 års garanti fra og med købsdatoen at regne. I tilfælde af produktmangler har du lovmæssige rettigheder over for sælgeren af produktet. Disse lovmæssige rettigheder indskrænkes ikke af vores garanti, der beskrives i det følgende.

Garantibetingelser

Garantien begynder med købsdato. Opbevar den originale kvittering på et sikkert sted. Denne dokumentation er bevis for købet.

Hvis der i løbet af tre år opstår en materiale- eller fabrikationsfejl, repareres eller erstattes - efter vores valg - produktet af os. Denne garantiydelse forudsætter, at produktet og købsdokumentationen (kvitteringen) forelægges inden for denne treårige frist, og at der skriftligt kort redegøres for den pågældende mangel, og hvornår den opstod.

Hvis defekten er dækket af vores garanti, får du det reparerede eller et nyt produkt tilbage. Med reparationen eller udskiftningen af produktet begynder ikke en ny garantiperiode.

Garantiperiode og lovmæssige krav på afhjælpning af mangler

Garantiperioden forlænges ikke ved garantiydelsen. Dette gælder også for udskiftede og reparerede dele. Skader og mangler, som eventuelt allerede eksisterede ved købet, skal adviseres umiddelbart efter udpakningen. Efter udløbet af garantiperioden er nødvendige reparationer betalingspligtige.

Garantiomfang

Produktet er fremstillet omhyggeligt i henhold strenge kvalitetsbestemmelser og omhyggeligt kontrolleret inden udlevering. Garantien gælder for materiale- eller fabrikationsfejl. Garantien omfatter ikke produktdele, som er udsat for normalt slitage og derfor kan betragtes som sliddele eller beskadigelse på skrøbelige dele, kontakter, batterier eller de dele, der er fremstillet af glas.

Denne garanti bortfalder, hvis produktet er blevet beskadiget, anvendt ukorrekt eller serviceres. Alle anvisninger, der er nævnt i betjeningsvejledningen skal overholdes for at kunne anvende apparatet korrekt. Anvendelsesformål og handlinger, som der frarådes fra eller advares imod i betjeningsvejledningen, skal undgås.

Produktet er udelukkende egnet til privat brug og ikke til erhvervsmæssig brug. I tilfælde af misbrug eller ukorrekt anvendelse, kraftanvendelse eller indgreb, der ikke er udført af vores autoriserede service-afdeling, bortfalder garantien.

Afvikling ved påberåbelse af garanti

For at garantere en hurtig bearbejdning af dit anliggende bedes du følge nedenstående anvisninger:

- Ved alle forespørgsler bedes du have kvitteringen og artikelnummeret parat, som er dokumentationen for købet.
- Artikelnummeret fremgår af forsiden på vejledningen (nederst til venstre).
- Hvis der opstår funktionsfejl eller andre mangler bedes du først kontakte nedenstående service-afdeling **pr. telefon** eller **pr. e-mail**.
- Et defekt produkt kan tilsendes portofrit til den meddelte service-adresse. Købsdokumentationen (kvittering) og dokumentation for manglen, og hvornår den opstod, skal vedlægges.

Kundenservice / Importør:
DS Direct GmbH, Am Heisterbusch 1, D-19258 Gallin, Tyskland
Z-Nr. 04526
IAN 275753
www.service-shopping.de
Tlf.: +49 38851 314650 (gebyrpligtig.)

IAN 275753